



Centrum pre chemické látky a prípravky
Mierová 19, 827 15 B r a t i s l a v a

Výročná správa za rok 2010

Bratislava
apríl 2011

Predkladá:
Ing. Peter Rusňák, CSc.
riaditeľ

1.	Identifikácia organizácie	4
2.	Poslanie a strednodobý výhľad organizácie	5
2.1.	Poslanie Centra pre chemické látky a prípravky	5
2.2.	Právne postavenie Centra pre chemické látky a prípravky	5
2.3.	Hlavné činnosti	6
2.4.	Strednodobý výhľad	7
3.	Činnosti organizácie a ich náklady	9
3.1.	Chemické látky a zmesi	9
3.1.1.	Výbor členských štátov (MSC)	10
3.1.2.	Výbor pre hodnotenie rizík (RAC)	11
3.1.3.	Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC)	12
3.1.4.	Zasadnutia kompetentných orgánov členských štátov (MS CA) pre implementáciu nariadení REACH a CLP (CARACAL)	12
3.1.5.	Látky vzbudzujúce veľké obavy (SVHC)	13
3.1.6.	Detergenty	14
3.1.7.	Nanomateriály	15
3.1.8.	Klasifikácia a označovanie	16
3.1.9.	Asistenčné pracovisko	16
3.2.	Biocídy	19
3.2.1.	Legislatívne zázemie	19
3.2.2.	Registrácia biocídnych výrobkov v súlade s ustanoveniami § 33 a § 33a zákona č. 217/2003 Z. z.	19
3.2.4.	Prehľad celkového počtu podaní biocídnych výrobkov podľa krajiny žiadateľa v roku 2010	21
3.2.5.	Plnenie povinností centra podľa programu hodnotenia účinných látok - čl. 16(2) Smernice 98/8/ES	22
3.2.6.	Plnenie povinností centra v oblasti autorizácie biocídnych výrobkov a registrácie biocídnych výrobkov s nízkym rizikom po zaradení účinných látok do zoznamov príloh I/IA smernice, uvedenie na trh SR na základe vzájomného uznania	23
3.2.7.	Spolupráca a zabezpečenie výmeny informácií v rámci EÚ	23
3.3.	Informatika	23
4.	HOSPODÁRENIE S ROZPOČTOVÝMI PROSTRIEDKAMI	25
4.1.	Rozpočet Centra pre chemické látky a prípravky	25
4.1.1.	Záväzné ukazovatele	25
4.1.2.	Úpravy rozpočtu – rozpočtové opatrenia realizované v roku 2010	25
4.1.3.	Príjmy	26
4.1.4.	Výdavky spolu	26

4.1.5.	Bežné výdavky - čerpanie podľa ekonomickej klasifikácie _____	27
4.1.6.	Kapitálové výdavky _____	32
4.1.7.	Majetok _____	32
4.1.8.	Stav pohľadávok a záväzkov _____	33
4.1.9.	Vyhodnotenie výsledkov kontrol _____	33
4.2.	Mimorozpočtové účty _____	34
4.2.1.	Mimorozpočtové príjmy vedené na bežnom účte – Správne poplatky _____	34
4.2.2.	Mimorozpočtové príjmy vedené na bežnom účte – Sociálny fond _____	34
5.	Personálna činnosť _____	35
5.1.	Počet a štruktúra zamestnancov _____	35
5.2.	Vzdelávanie zamestnancov _____	36
5.2.1.	Externé vzdelávanie _____	37
5.2.2.	Interné vzdelávanie _____	38
5.2.3.	Náklady na vzdelávanie _____	38
5.3.	Sociálny program _____	38
5.4.	Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci _____	39
6.	Ciele a prehľad ich plnenia _____	39
7.	Hodnotenie hlavnej činnosti _____	40
8.	Hlavné skupiny užívateľov výstupov organizácie _____	40
8.1.	Prehľad vybraných činností a výstupov CCHLP v roku 2010 _____	40
8.2.	Uskutočnené zahraničné pracovné cesty _____	44
9.	Zverejnenie výročnej správy _____	47

1. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

Názov: Centrum pre chemické látky a prípravky
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava
Rezort: Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Kontakt: Tel.: +421 2 4854 45 11
<http://www.cchl.p.sk>

Forma hospodárenia: rozpočtová organizácia
Riaditeľ: Ing. Peter Rusňák, CSc.

Členovia vedenia: Ing. Peter Rusňák, CSc.
Doc. Dr. Ing. Viktor Prachar

2. POSLANIE A STREDNODOBÝ VÝHLAD ORGANIZÁCIE

2.1. Poslanie Centra pre chemické látky a prípravky

Poslaním Centra pre chemické látky a prípravky (ďalej len „CCHLP“) ako národného kompetentného orgánu je manažment bezpečnosti chemických látok, chemických prípravkov a detergentov v súvislosti s ich uvedením na trh a autorizácia a registrácia biocídnych výrobkov a biocídnych výrobkov s nízkym rizikom v súlade s princípmi ochrany života a zdravia ľudí a životného prostredia podľa harmonizovanej legislatívy Európskej únie (ďalej len „EÚ“).

2.2. Právne postavenie Centra pre chemické látky a prípravky

Centrum pre chemické látky a prípravky (CCHLP) je orgán štátnej správy s postavením národného orgánu Slovenskej republiky na úseku uvádzania látok, prípravkov, detergentov a biocídnych výrobkov na trh, klasifikácie, označovania a evidencie látok, ako aj hodnotenia látok pri ich uvádzaní na trh.

CCHLP bolo zriadené zákonom č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a chemických prípravkoch s účinnosťou od 1. júna 2001. Zákon transponoval právo EÚ v oblasti uvádzania chemických látok na trh. K 1. novembru 2008 nadobudla účinnosť novela tohto zákona (zákon č. 405/2008 Z. z.), ktorá ho uviedla do súladu s nariadením č. 1907/2006 (REACH) a ktorá ustanovila CCHLP ako kompetentný orgán v zmysle čl. 121 REACH. 1. apríla 2010 nadobudol účinnosť zákon č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon). Zákon harmonizuje národnú legislatívu s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 a nahrádza zákon č. 163/2001 Z. z.).

Dňa 1. júla 2003 nadobudol účinnosť zákon č. 217/2003 Z. z. o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý rozšíril pôsobnosť CCHLP aj na oblasť biocídnych výrobkov. Zákon transponuje právo EÚ v oblasti uvádzania biocídnych výrobkov na trh.

Uvedené zákony určujú CCHLP úlohy ako národnému orgánu Slovenskej republiky. Od vstupu SR do EÚ plní CCHLP povinnosti Slovenskej republiky voči Európskej komisii (ďalej len „EK“) v oblasti vymedzenej uvedenými zákonmi. Svoju prácu odborne a metodicky harmonizuje s prístupmi EK a od 1. júna 2007 aj s prístupmi Európskej chemickej agentúry (ďalej len „ECHA“).

CCHLP plní úlohy národného kompetentného orgánu (Competent Authority - CA) predovšetkým vo vzťahu k:

- Directive 98/8/EC of the European Parliament and of the Council of 16 February 1998 concerning the placing of biocidal products on the market,
- Commission Regulation (EC) No 2032/2003 of 4 November 2003 on the second phase of the 10-year programme referred to in Article 16(2) of Directive 98/8/EC concerning the placing of biocidal products on the market,
- Commission Regulation (EC) No 1849/2006 of 14 December 2006 amending Regulation (EC) No 2032/2003 concerning the second phase of the 10-year programme referred to in Article 16(2) of Directive 98/8/EC concerning the placing of biocidal products on the market,
- Regulation (EC) No 648/2004 of the European Parliament and of the council of 31 March 2004 on detergents,

- Regulation (EC) of the European Parliament and of the Council No. 1907/2006 of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH),
- Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 (CLP).

2.3. Hlavné činnosti

V roku 2010 bol manažment chemických látok zameraný na implementáciu a interpretáciu REACH a CLP. CCHLP plnilo úlohy asistenčného pracoviska zameraného na pomoc podnikateľom, podieľalo sa na príprave harmonizovanej interpretácie zložitých otázok REACH, zabezpečovalo plnenie úloh vo výboroch ECHA, implementovalo požiadavky na prístup do REACH IT, venovalo sa príprave identifikácie látok vzbudzujúcich veľké obavy (SVHC). Okrem toho sa CCHLP zúčastnilo na príprave usmernení pre implementáciu REACH a CLP, pripravovalo a pripomienkovalo legislatívne materiály, spolupracovalo s Komisiou pri príprave odbornej terminológie.

Náročné práce boli vykonané pri hodnotení biocídnych výrobkov, ako aj pri príprave novelizácie národnej legislatívy o biocídoch.

Činnosť CCHLP sa sústredila na tieto oblasti:

- plnenie úloh, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 67/2010,
- zabezpečenie medzinárodnej výmeny informácií s národnými orgánmi členských štátov Európskej únie (EÚ), Európskou komisiou (EK), ECHA a orgánmi Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD) a spolupráca s nimi pri hodnotení rizika látok a pri získavaní a poskytovaní relevantných údajov. Účasť na zasadnutiach výborov EK, pracovných stretnutiach organizovaných orgánmi členských štátov EÚ, EK, ECHA a orgánmi OECD,
- spolupráca s ministerstvom hospodárstva pri príprave správy pre EK o implementácii právne záväzných aktov Európskych spoločenstiev a EÚ v oblasti chemických látok, zmesí a detergentov do právneho poriadku Slovenskej republiky a na príprave národnej legislatívy v oblasti uvádzania látok, prípravkov, biocídnych výrobkov a detergentov na trh,
- spolupráca pri plnení úloh vyplývajúcich z osobitných predpisov s orgánmi štátnej správy a kontrolnými orgánmi a súčinnosť s nimi v rozsahu zákonom určených kompetencií.
- poskytovanie poradenstva podnikateľom pri plnení ich povinností podľa nariadení REACH a CLP a plnenie úloh v rámci siete národných asistenčných pracovísk pri príprave harmonizovanej interpretácie nariadení REACH a CLP.

CCHLP súčasne plní aj ďalšie úlohy v zmysle príslušných článkov nariadenia REACH, ktoré vyplývajú z jeho postavenia národného kompetentného orgánu pre REACH.

CCHLP ďalej plní úlohy, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 217/2003, a to najmä:

- a) vydáva rozhodnutia o autorizácii biocídneho výrobku a vydáva rozhodnutia o registrácii biocídneho výrobku s nízkym rizikom, vydáva rozhodnutia o zmene alebo zrušení rozhodnutí o autorizácii biocídneho výrobku a vydáva rozhodnutia o zmene alebo zrušení rozhodnutí o registrácii biocídneho výrobku s nízkym rizikom a uchováva počas 15 rokov všetku s tým súvisiacu dokumentáciu,
- b) prijíma návrhy na zaradenie účinných látok do zoznamu účinných látok vyhovujúcich na zaradenie do zoznamu biocídnych výrobkov, do zoznamu účinných látok s nízkym

- rizikom vyhovujúcich na zaradenie do zoznamu biocídnych výrobkov s nízkym rizikom a do zoznamu základných látok,
- c) vyhodnocuje dokumentáciu predloženú podľa písmena a) z hľadiska ochrany života a zdravia ľudí, zvierat a životného prostredia,
 - d) zasiela colnému orgánu kópiu rozhodnutia o autorizácii biocídneho výrobku alebo kópiu rozhodnutia o registrácii biocídneho výrobku s nízkym rizikom, ako aj ich prípadné zmeny a zrušenia,
 - e) vedie evidenciu autorizovaných biocídnych výrobkov alebo registrovaných biocídnych výrobkov s nízkym rizikom a zverejňuje ich zoznam,
 - f) určuje rámcové zloženie biocídneho výrobku podľa § 7 ods. 9,
 - g) prijíma oznámenia podľa § 14 ods. 4 a vydáva rozhodnutie podľa § 14 ods. 5 a 6,
 - h) spolupracuje so Slovenskou obchodnou inšpekciou podľa § 28 písm. c),
 - i) zabezpečuje medzinárodnú výmenu informácií s príslušnými orgánmi členských štátov a EK podľa tohto zákona,
 - j) zúčastňuje sa na hodnotení účinných látok podľa článku 16 ods. 2 Smernice č. 98/8/ES,
 - k) zabezpečuje hodnotenie účinných látok, pre ktoré je spravodajcom a spolupracuje pri ich hodnotení s navrhovateľom podľa osobitných predpisov,
 - l) podáva Európskej komisii žiadosti o predĺženie lehoty uvádzania tých biocídnych účinných látok na trh, ktoré sa majú nevyhnutne použiť podľa osobitného predpisu.

2.4. Strednodobý výhľad

Strategickým cieľom CCHLP je plnohodnotné plnenie funkcie národného kompetentného orgánu pre manažment bezpečnosti chemických látok, chemických prípravkov, detergentov v súvislosti s ich uvedením na trh a rozhodovanie o uvedení biocídnych výrobkov na trh. Pri plnení tohto cieľa CCHLP postupuje v súlade s legislatívou a prístupmi EÚ.

V strednodobom výhľade činnosť CCHLP súvisí so zásadnou zmenou chemickej legislatívy prijatím Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 1272/2008 z 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (CLP).

Významnou úlohou vyplývajúcou z nariadení REACH a CLP je zabezpečenie činnosti asistenčného pracoviska (helpdesk) na účel poradenstva pre výrobcov, dovozcov, následných užívateľov a každého, kto sa zaujíma o svoje zodpovednosti a povinnosti podľa REACH a CLP. Asistenčné pracovisko začalo svoju činnosť v roku 2007 v priamej nadväznosti na predchádzajúcu poradenskú činnosť CCHLP. Od roku 2009 sa činnosť asistenčného pracoviska rozšírila aj o úlohy vyplývajúce z CLP. Poradenská činnosť bude orientovaná na povinnosti výrobcov a dovozcov. Prechodné obdobie pre registráciu zavedených látok bude ukončené v roku 2018. Asistenčné pracovisko bude pokračovať v plnení úloh v medzinárodnej sieti asistenčných pracovísk, zriadenej v rámci ECHA (HELPEX).

Ďalšou úlohou bude návrh látok do priebežného akčného plánu Spoločenstva a hodnotenie látok zaradených do priebežného akčného plánu. Nariadenie REACH ukladá túto povinnosť kompetentným orgánom členského štátu.

CCHLP zabezpečuje zastúpenie SR v týchto orgánoch ECHA:

- Výbor členských štátov
- Výbor pre hodnotenie rizík

- Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu
- HELPNET (REACH and CLP Helpdesk Network, Sieť asistenčných pracovísk pre REACH a CLP)

Pre CCHLP vyplýva z nariadenia REACH viac ako 50 úloh. Implementácia novej chemickej legislatívy REACH a nariadenia CLP vyžaduje posilnenie CCHLP po personálnej aj finančnej stránke. Nové úlohy kladú zvýšené požiadavky na profesionálnu pripravenosť pracovníkov CCHLP a zvyšovanie ich odbornej úrovne.

CCHLP bude zabezpečovať úlohy vyplývajúce pre SR z nariadenia REACH a CLP. Dôležité bude zvládnuť interpretáciu a praktickú vykonateľnosť REACH a CLP v súlade s metodickými prístupmi EÚ.

Rozvoj CCHLP v súvislosti s prípravou na plnenie úloh v strednodobom výhľade predpokladá plnenie týchto zámerov:

- personálne posilnenie CCHLP,
- ďalšia úprava/prispôsobenie organizačnej štruktúry novým úlohám, súvisiacim s rozširovaním úloh CCHLP pri hodnotení látok, hodnotení biocídov, činností v súvislosti s CLP a z toho vyplývajúcim nárastom počtu zamestnancov,
- zabezpečenie sústavného rozvoja ľudských zdrojov v súvislosti s plnením úloh v rámci členstva SR v EÚ:
- vybudovanie informačného systému, vrátane personálneho zabezpečenia asistenčného pracoviska,
- zvyšovanie odbornej pripravenosti zamestnancov v oblasti posudzovania dokumentácie k registrácii chemických látok a k hodnoteniu chemických látok s využitím ďalšieho vzdelávania, tréningov a školení usporiadaných Komisiou EÚ a agentúrou
- zvyšovanie odbornej úrovne v oblasti využitia netestovacích metód používaných na predikciu špecifických vlastností látok, zvyšovanie praktických odborných skúseností a znalostí v súvislosti s hodnotením biocídov,
- zavedenie nového systému klasifikácie a označovania chemických látok a zmesí, poskytovanie poradenstva a posudzovanie návrhov na harmonizovanú klasifikáciu a označovanie,
- stabilizácia zamestnancov cestou zabezpečenia ich profesionálneho rastu a zodpovedajúceho finančného ohodnotenia.

CCHLP zabezpečuje zastúpenie SR v týchto odborných skupinách pre biocídy:

- stály výbor pre biocídne výrobky podľa čl. 28 smernice BPD,
- skupina pre autorizáciu, registráciu a vzájomné uznanie autorizácií biocídnych výrobkov (PARMFG),
- technické stretnutia,
- stredoeurópska skupina pre biocídne výrobky (MEGB).

Slovensko je členským štátom - spravodajcom pre hodnotenie účinných látok biocídnych výrobkov programe podľa čl. 16(2) Smernice EK 98/8/ES pre účinné látky, ktoré mu stanovuje Nariadenie Európskej komisie č. 1451/2007. Plnenie týchto povinností bude vyžadovať náležitú odbornú pripravenosť pracovníkov a primeranú technickú infraštruktúru CCHLP.

Kedže hodnotenie chemických látok a biocídov vyžaduje spoluprácu odborníkov z oblastí chémie, biológie, toxikológie, ekotoxikológie, hygieny, ale aj aplikáciu výpočtových modelov pri hodnotení, niektoré špecializované činnosti bude potrebné aj v budúcnosti zabezpečovať cestou krátkodobých expertov. Táto spolupráca vyžaduje finančné prostriedky nad rámec existujúceho rozpočtu CCHLP.

3. ČINNOSTI ORGANIZÁCIE A ICH NÁKLADY

Použitie finančných prostriedkov

Rozpočtové hospodárenie CCHLP v roku 2010 je analyzované v kapitole č. 4. Vzhľadom na charakter činnosti organizácie CCHLP nekalkuluje priame ani nepriame náklady na jednotlivé úlohy a ani ich takto nesleduje. Náklady sú kalkulované a sledované podľa rozpočtovej klasifikácie na jednotlivé položky a podpoložky štátneho rozpočtu a sú súhrnom všetkých nákladov.

3.1. Chemické látky a zmesi

V roku 2010 sa pri uvádzaní chemických látok a zmesí na trh už plne uplatnili ustanovenia nariadenia REACH. Na trhu mohli byť už len (zavedené) látky, ktoré ich výrobca/dovozca predregistroval v zmysle čl. 28 REACH, alebo registrované látky. Centrum pre chemické látky a prípravky malo prostredníctvom portálu CIRCA k dispozícii od ECHA zoznam predregistrovaných látok zo SR, ktorý využívalo aj na verifikáciu údajov o predregistrácii na žiadosť inšpekčných orgánov zodpovedných za kontrolu implementácie nariadenia REACH.

Registrácia

K 1. 12. 2010 uplynul konečný termín na registráciu látok, ktoré sa uvádzajú na trh v ročných objemoch rovných alebo vyšších ako 1 000 ton. Po 1. 12. 2010 sa môžu na trh uvádzať v takýchto objemoch len látky, pre ktoré ich výrobca/dovozca predložil ECHA dokumentáciu k registrácii. Značná časť činnosti CCHLP bola preto venovaná poradenstvu pre domácich podnikateľov so zameraním na riešenie problémov spojených s registráciou. Centrum poskytovalo konzultácie registrujúcim prostredníctvom asistenčného pracoviska „helpdesk“ prístupného z internetovej stránky, elektronickou poštou, telefonicky aj osobne. Na základe informácie od ECHA CCHLP listom upozornilo všetky spoločnosti so sídlom v SR, ktoré predregistrovali chemické látky s predpokladaným termínom registrácie 30. 11. 2010 a pre ktoré nebol nahlásený hlavný registrujúci, aby vykonali potrebné kroky vedúce k predloženiu dokumentácie k registrácii.

K 17. 12. 2010 bolo ECHA predložených zo SR 192 dokumentácií k registrácii, ktoré predložilo 42 registrujúcich. Všetky dokumentácie k registrácii prešli technickou kontrolou úplnosti.

V roku 2010 ECHA oznámila Centru, že udelila výnimky zo všeobecnej registračnej povinnosti pri technologicky orientovanom výskume a vývoji (PPORD) podľa článku 9 nariadenia REACH pre 2 látky vyrábané v Slovenskej republike a pre 1 látku vyrábanú v EÚ, ktorej evidovaný odberateľ má sídlo v Slovenskej republike.

Netestovacie metódy

Základnou požiadavkou nariadenia REACH je zhromaždenie údajov charakterizujúcich látku. Požiadavky na informácie môžu byť naplnené z rôznych zdrojov: existujúcimi informáciami, informáciami získanými testovaním, ale taktiež aj informáciami z netestovacích metód. Testovacie metódy, predovšetkým toxikologické testovanie vykonávané na stavovcoch, sa v zmysle REACH považuje za krajnú možnosť a pokiaľ je to možné, uprednostňuje sa získavanie informácií netestovacími metódami, ako QSAR a „read-across/grouping“. Používanie netestovacích metód takto predstavuje významný spôsob hodnotenia chemických látok, priamo zakotvený v nariadení REACH. Všetky druhy informácií a vôbec celý rozhodovací proces sú zaťažené neistotami (napr. neistoty experimentálnych metód, neistoty spojené s extrapoláciou výsledkov z experimentálnych metód na reálne podmienky a pod.).

S cieľom identifikovať súčasné vedecké problémy v regulačnej akceptácii netestovacích metód, analyzovať minulé a súčasné využívanie týchto metód, analyzovať možnosti ako sa vysporiadať s ich neistotami a identifikovať najlepšie praktiky pre budúce aplikácie organizovala ECHA pre zástupcov kompetentných orgánov pracovné stretnutie "Dealing with Uncertainty of Non-Test Methods under REACH". Išlo o prvý krok v kooperatívnom dialógu k otázkam, ktoré sa týkajú hodnotenia neistôt pri používaní netestovacích metód. Pre aplikáciu „read-across/grouping“ je potrebný rámcový prístup, aby sa umožnila transparentnosť v príprave akceptovateľných zdôvodnení a zdokumentovaní zostávajúcich neistôt.

Činnosť CCHLP sa ďalej sústredila na zapojenie sa do práce príslušných výborov a ďalších orgánov ECHA. Zvláštny dôraz sa kládol na prácu vo výbore pre hodnotenie rizík (RAC), kde ide o zabezpečenie plynulého prechodu na REACH, a na činnosti súvisiace s CLP. Pokračovala činnosť v oblasti hodnotenia PBT vlastností a v oblasti nanočastíc. Vzhľadom na nedostatočné personálne zabezpečenie sa utlmila činnosť vo výbore pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC).

3.1.1. Výbor členských štátov (MSC)

V roku 2010 sa uskutočnilo 5 zasadnutí. Medzi najdôležitejšie výstupy výboru patrili návrh na zaradenie vybraných látok do Autorizačného zoznamu, identifikácia látok ako SVHC a prijatie jednomyseľného stanoviska k návrhom na testovanie a návrhom rozhodnutí o kontrole súladu.

Výbor prerokoval kritériá prioritizácie látok na Kandidátskom zozname s cieľom ich navrhnutia na zaradenie do Autorizačného zoznamu. Kritériá vychádzajú z nariadenia REACH a výbor zdôraznil ich komplexné uplatňovanie v každom jednotlivom prípade. Pre prioritizáciu látok na ich zaradenie do Autorizačného zoznamu bol prijatý kalkulačný model, ktorý zohľadňuje požiadavku REACH pre prioritizáciu látok: PBT vlastnosti, veľký objem použitia a disperzné použitie. Pre prípravu stanoviska MSC k predloženému návrhu ECHA bol určený spravodajca a menovaná pracovná skupina, ktorej členom bol aj zástupca CCHLP. Na základe stanoviska výboru ECHA v decembri 2010 zaslala EK návrh na zaradenie 8 látok do Autorizačného zoznamu.

Výbor zabezpečil vykonanie úloh, ktoré mu vyplývajú v procese autorizácie pri identifikovaní SVHC, pričom sa požaduje jednomyseľné stanovisko všetkých členov výboru s hlasovacím právom. Výboru boli predložené dokumenty navrhujúce zaradenie 19 látok ako SVHC. Úlohou členov výboru bolo posúdiť, či predložené dôkazy spĺňajú požiadavky čl. 57 REACH a v prípade PBT a vPvB kategórií aj kritériá Prílohy XIII REACH. Dôležitým kritériom je zaradenie látky v Prílohe VI nariadenia CLP ako CMR látky. Členovia výboru dosiahli konsenzus o zaradení 16 látok ako SVHC. Tieto látky ECHA v súlade s čl. 59 REACH doplnila do Kandidátskeho zoznamu. V prípade 3 látok, ktoré boli navrhnuté na základe PBT podobnosti resp. "rovnej úrovne ohrozenia", je odôvodnenie ich identifikácie ako SVHC zložité, pretože nie je vytvorená definícia pojmov "equivalent level of concern", t.j. "rovnaká úroveň ohrozenia", resp. "PBT like" t.j. a nie je možné preukázať, že čl. 57(f) je splnený. Preto výbor informoval, že na základe predložených informácií nie je možné rozhodnúť o ich identifikovaní ako SVHC.

Výbor sa zaoberal tiež postupmi a podmienkami vyňatia látok z Kandidátskeho zoznamu.

Výbor pripravil stanovisko k rozhodnutiam ECHA, k návrhom na testovanie a ku kontrole súladu. ECHA pripomienky spracovala a na ich základe pripravila nový návrh stanoviska, ktorý bol predložený na rokovanie a schválenie MSC.

3.1.2. Výbor pre hodnotenie rizík (RAC)

Podľa článku 77 (3) je výbor pre hodnotenie rizík (RAC) zodpovedný za vypracovanie stanoviska ECHA k hodnoteniam, žiadostiam o autorizáciu látok vzbudzujúcich veľké obavy, návrhom na obmedzenia, návrhom na klasifikáciu a označovanie podľa hlavy V nariadenia (EC) č. 1272/2008 a k všetkým otázkam vyplývajúcim z implementácie nariadenia REACH v súvislosti s rizikami pre zdravie ľudí alebo životné prostredie.

V roku 2010 sa uskutočnilo 6 zasadnutí výboru. RAC odsúhlasil zmeny rokovacieho poriadku, ktorý následne schválila riadiaca rada. Výbor odsúhlasil pracovný postup pre výber zúčastnených pozorovateľov a systém pre spracovanie požiadaviek podľa článku 77(3)(c).

Výbor v roku 2010 pokračoval v príprave resp. úprave pracovných postupov, pravidiel, šablón a usmernení pre oblasť harmonizovanej klasifikácie a označovania a reštrikcií. Sekretariát výboru v spolupráci s RAC a SEAC pracoval na príprave dokumentov aj pre autorizačnú procedúru, keďže prvé predloženie dokumentácií pre autorizácie sa očakávali koncom roka 2010.

- A) Pre oblasť harmonizovanej klasifikácie a označovania RAC odsúhlasil:
- úpravy pracovného postupu pre RAC pre kontrolu súladu („Accordance check“) dokumentácie podľa Prílohy VI Nariadenia CLP
 - úpravy pracovného postupu pre spracovanie dokumentácie podľa Prílohy VI Nariadenia CLP
- B) Pre oblasť reštrikcií RAC odsúhlasil:
- pracovný postup pre kontrolu zhody („Conformity check“) dokumentácie
 - revidovaná verzia šablóny pre kontrolu zhody
 - vysvetlivky k šablóne pre kontrolu zhody vrátane usmernenia
 - odporúčania týkajúce sa „očakávaných“ informácií
- C) Pre oblasť autorizácií RAC odsúhlasil:
- Pracovný postup na vymenovanie spravodajcov a spoluprávovodajcov pre autorizácie
 - pracovný postup pre kontrolu zhody k žiadostiam o autorizáciu
 - šablóna pre kontrolu zhody k žiadostiam o autorizáciu
 - pracovný postup pre prípravu stanovísk k žiadostiam o autorizáciu

Dokumenty sa po skúsenostiach môžu v budúcnosti podľa potreby modifikovať.

Výbor sa v roku 2010 najviac venoval úlohám, ktoré mu vyplývajú v procese harmonizovanej klasifikácie a označovania podľa čl. 37(4) nariadenia CLP.

Nariadenie EU o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí č. 1272/2008 vstúpilo do platnosti 20. januára 2009 (nariadenie CLP). Na základe nariadenia CLP môže príslušný orgán členského štátu a za určitých okolností aj výrobca, dovozca alebo následný užívateľ navrhnúť harmonizáciu klasifikácie a označovania látky. Tieto návrhy ECHA publikuje prostredníctvom svojej web stránky, aby zainteresované strany mohli vzniesť pripomienky v stanovenom termíne.

Úlohou RAC je hodnotiť predložený návrh a prijať stanovisko do 18 mesiacov od prijatia návrhu. Pri spracovaní návrhu harmonizovanej klasifikácie a označovania sa RAC riadi odsúhlasenými procesnými postupmi, pravidlami a usmerneniami, ktoré sú v súlade s nariadením REACH a nariadením CLP.

K 29. novembru 2010 bolo ECHA predložených 86 dokumentácií s návrhmi na harmonizovanú klasifikáciu a označovanie (14 v roku 2008, 33 v roku 2009 a 39 v roku 2010). Pre príslušné dokumentácie RAC odsúhlasil spravodajcov a spoluprávovodajcov. Je žiaduce, aby so spravodajcami spolupracovali aj ostatní členovia výborov.

V priebehu roka 2010 ECHA zverejnila dokumentácie pre verejné konzultácie k návrhom na harmonizovanú klasifikáciu a označenie pre 26 látok.

Publikovaniu dokumentácie na stránke ECHA predchádza kontrola súladu dokumentácie, ktorú vykonávajú spravodajcovia za podpory sekretariátu ECHA. Spravodajcovia pri vypracovaní návrhu stanoviska berú do úvahy aj pripomienky zaslané počas verejnej konzultácie. Členovia výboru prispievajú ku konečnému zneniu stanoviska formou diskusií na zasadnutiach a tiež zaslaním pripomienok. Odsúhlasený návrh stanoviska ECHA zasiela Európskej komisii. Doba od predloženia návrhu po schválenie stanoviska závisí od zložitosti návrhu.

V roku 2010 RAC odsúhlasil konsenzom stanoviská k návrhom na harmonizovanú klasifikáciu a označenie pre 15 látok.

Pracovník CCHLP, ktorý je členom RAC, bol v roku 2009 ustanovený ako spoluspravodajca pre dokumentáciu k návrhu harmonizovanej klasifikácie a označovania pre jednu látku a v roku 2010 ako spravodajca resp. spoluspravodajca pre ďalšie dve látky. Pre všetky tri dokumentácie bola v roku 2010 vypracovaná kontrola súladu a zaslaná sekretariátu RAC. Dokumentácia pre dve z týchto látok bola upravená v zmysle požiadaviek kontroly súladu a zverejnená na internetovej stránke ECHA na verejnú konzultáciu. Spravodajca spolu so spoluspravodajcom pre tieto látky budú v roku 2011 pokračovať v príprave návrhu stanoviska. Pracovníkovi CCHLP v decembri 2010 skončil mandát pre prácu v RAC, SR ho opätovne nominovala a riadiaca rada jeho mandát predĺžila na ďalšie tri roky.

RAC plnil úlohu podľa článku 77(3)(c) nariadenia REACH. Na žiadosť výkonného riaditeľa ECHA posúdil a vyhodnotil vedecké informácie týkajúce sa použitia kyseliny boritej a boritanov vo fotografických aplikáciách spotrebiteľmi a pripravil stanovisko ECHA pre Európsku komisiu.

Výbor sa začal zaoberať návrhmi na reštrikcie pre ortuť v meracích zariadeniach, fenylortuťnaté zlúčeniny, olovo v šperkoch a dimetylfumarát. Boli vymenovaní spravodajcovia pre uvedené dokumentácie, prebehla kontrola zhody, po ktorej začala verejná konzultácia k návrhu a súčasne začali diskusie k návrhom stanoviska. Stanoviská by mal RAC odsúhlasiť v roku 2011.

Sekretariát výboru zorganizoval pre členov RAC prezentáciu výsledkov EU projektu PHIME (Public health impact of long term, low-level mixed element exposure in susceptible population strata). Cieľom bolo oboznámiť členov s výsledkami, ktoré sú dôležité pre súčasné a budúce aktivity výboru pre hodnotenie rizík.

3.1.3. Výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC)

Výbor pripravuje najmä návrhy stanovísk k odporúčaniam na reštrikcie a k žiadostiam o autorizácie. V 1. polroku 2010 výbor nemal žiadne zasadnutie. Od 2. polroku SR výbor už neobsadzovala vzhľadom na nedostatok personálnych kapacít – odchod povereného pracovníka do ECHA na vykonávanie funkcie národného experta SR na dobu 1 roka.

3.1.4. Zasadnutia kompetentných orgánov členských štátov (MS CA) pre implementáciu nariadení REACH a CLP (CARACAL)

V roku 2010 sa konali tri stretnutia. Zúčastnili sa na nich zástupcovia Európskej komisie z DG Environment a DG Enterprise, ECHA, zástupcovia kompetentných autorít členských štátov, priemyslu a mimovládnych organizácií. Cieľom stretnutí je zaujať harmonizovaný prístup k riešeniu otázok vyplývajúcich z implementácie REACH a CLP v členských štátoch. Pre členské štáty je to zásadné fórum pre ich ďalšie usmernenie pri plnení úloh podľa REACH.

CCHLP pripravilo pripomienky a stanoviska k prerokovaným otázkam a prezentovalo ich písomne aj ústne na zasadnutiach.

Predmetom rokovania boli napríklad:

- aktualizácia príloh REACH,
- schválenie postupu a interpretácia REACH vo veci registrácie látok, ktoré boli oznámené podľa smernice 67/548/EEC,
- metodické usmernenie a harmonizovaný prístup pri interpretácii REACH pri identifikácii látok a tvorbe SIEF,
- interpretácia geneticky manipulovaných organizmov (GMO) ako prírodného zdroja a posúdenie možnosti uplatniť výnimku z povinnosti registrovať aj na látky izolované z GMO,
- nanomateriály a ich regulovanie podľa REACH,
- pravidlá zverejňovania a utajenia informácií z REACH IT,
- elektronický formulár pre hlásenie o implementácii REACH v členských štátoch podľa čl. 117 REACH,
- návrh nariadenia pozmeňujúceho a dopĺňajúceho Prílohu XVII REACH,
- koordinácia predkladania dokumentácie podľa Prílohy XV a Risk Management Option Analysis,
- otázky kombinovaného účinku chemikálií na zdravie a životné prostredie,
- harmonizované uplatňovanie definície medziproduktu pre rôzne prípady,
- koordinácia asistenčných pracovísk pre pomoc priemyslu pri uplatňovaní REACH a CLP,
- aktualizácia a príprava usmernení,
- zmeny a doplnenie GHS C&L,
- príprava nariadenia o poplatkoch podľa nariadenia CLP,
- problematika uplatnenia CMR nečistôt v látkach pri následnej klasifikácii zmesi,
- príprava názvov chemických látok uvedených v prílohe VI CLP v jazykoch EÚ,
- výnimky z REACH pre účely obrany,
- povinnosť členských štátov zapracovať pokuty za neplnenie požiadaviek podľa CLP do svojej národnej legislatívy a oznámiť to Komisii do 20. júna 2010 podľa článku 47 CLP,
- prístup MS CA k REACH-IT,
- látky pod colným dohľadom - uplatňovanie čl. 2.1.b) REACH,
- reštrikcie použitia kadmia, dimetylfumarátu, olova a akrylamidu,
- príprava plánu látok na hodnotenie "CRAP" a prioritizácia látok
- zriadenie a mandát novej pracovnej podskupiny pre aktivity v oblasti manažmentu rizík (CASG RIMEDE).

3.1.5. Látky vzbudzujúce veľké obavy (SVHC)

Kompetentné orgány jednotlivých členských štátov môže pripraviť dokumentáciu podľa prílohy XV nariadenia REACH pre identifikáciu látky ako SVHC. Neformálna expertná skupina zástupcov členských štátov EÚ predložila zoznam látok resp. skupín látok považovaných za prioritné pre prípadný výber na spracovanie dokumentácie podľa prílohy XV pre identifikáciu látky ako SVHC. V rámci vykonaného skríningu sa látky posudzovali podľa nasledujúcich kritérií: nebezpečenstvo (nebezpečné vlastnosti), objem (uvádzaný na trh), expozícia v pracovnom prostredí, expozícia spotrebiteľov, environmentálna expozícia

a širokodisperzné použitie látok. Ako krok, ktorý by mal predchádzať spracovaniu dokumentácie podľa prílohy XV pre identifikáciu látky ako SVHC, bolo odporúčané spracovať pre látku najskôr analýzu možností manažmentu rizík (Risk management option analysis, ďalej len RMO analýzu).

CCHLP oznámilo ECHA zámer spracovať a následne spracovalo a predložilo RMO analýzu pre vinylchlorid. Pri výbere látky sme zohľadnili vyššie uvedené kritériá. Na základe spracovanej analýzy a na základe najaktuálnejších údajov o tonážach a použitíach látky, ktoré sa získajú z registračných dokumentácií prostredníctvom systému REACH IT, CCHLP prípadne pripraví a predloží ECHA dokumentáciu podľa prílohy XV pre identifikáciu vinylchloridu ako SVHC.

CCHLP ďalej oznámilo ECHA zámer spracovať RMO analýzu a postupovať obdobne ako v prípade vinylchloridu aj pre látku 1,2-dichlóretán.

CCHLP sledovalo obdobné aktivity ostatných členských štátov a ECHA v tejto oblasti prostredníctvom komunikačného nástroja circa.

3.1.6. Detergenty

Detergenty predstavujú špecifickú skupinu chemikálií, ktorá vzhľadom na rozsiahle používanie širokou verejnou môže spôsobovať ohrozenie zdravia neprofesionálnych užívateľov, ale aj ohrozenie životného prostredia, pretože rezíduá detergentov vstupujú do vôd priamo z domácností cez kanalizačnú sieť. Preto, okrem legislatívnych požiadaviek na uvádzanie akýchkoľvek chemikálií na trh, podliehajú detergenty aj osobitnému právnomu predpisu – európskemu nariadeniu č. 648/2004/ES o detergentoch. CCHLP sa zúčastňuje zasadaní pracovnej skupiny Európskej komisie pre detergenty, ktorá pripravuje technické podklady pre prípadnú prípravu európskej legislatívy v tejto oblasti a podklady pre udeľovanie výnimiek z požiadavky na biologickú odbúrateľnosť povrchovo aktívnych látok v detergentoch. Mimoriadne významnou je aj práca tejto pracovnej skupiny pri implementácii nariadenia o detergentoch v sporných otázkach, ktorej výstupom je dokument s názvom Otázky a odpovede týkajúce sa správnej implementácie nariadenia o detergentoch. V priebehu roku 2010 sa pripravil návrh novej verzie tohto dokumentu, ktorý bude zverejnený v roku 2011. V novej verzii budú doplnené tri nové odpovede a niekoľko ďalších bude aktualizovaných.

V súvislosti s hodnotením vplyvu fosfátov v detergentoch na eutrofizáciu povrchových vôd v Európe bol počas roku 2010 na základe dosiahnutého kompromisu v pracovnej skupine pre detergenty pripravený návrh nariadenia európskeho parlamentu a rady, ktorým sa bude meniť a dopĺňať nariadenie 648/2004. Podľa tohto návrhu bude od 1. januára 2013 uvádzanie domácich pracích detergentov na trh obmedzené na detergenty s celkovým obsahom fosforu nižším ako 0,5 hmotnostných %.

V roku 2010 sa uskutočnilo v Bruseli jedno stretnutie pracovnej skupiny pre detergenty. Hlavným dôvodom bolo uplatnenie článku 15 nariadenia o detergentoch v súvislosti s uvádzaním nebezpečného čistiaceho prostriedku na nemecký trh. Jeho nebezpečnosť bola nemeckým kompetentným orgánom presvedčivo dokázaná na základe množstva aj vážnych poškodení zdravia, ktoré boli zaznamenané centrami pre otravy v Nemecku a na základe hodnotenia zdravotných rizík, ktoré vykonal Federálny inštitút pre hodnotenie rizík. Nemecko prišlo k dočasnému zákazu uvádzania tohto čistiaceho prostriedku na trh podľa čl. 15 nariadenia o detergentoch. Keďže Európska komisia musela do 90-tich dní rozhodnúť o oprávnenosti dočasného zákazu, pracovná skupina pre detergenty musela k tejto veci zaujať stanovisko.

3.1.7. Nanomateriály

Hlavnou úlohou podvýboru pre nanomateriály (NM) je poskytovanie odbornej podpory a tvorba odporúčaní pre Európsku komisiu a národné kompetentné orgány v oblasti nanomateriálov v rámci chemickej legislatívy REACH. V roku 2010 sa uskutočnilo jedno pracovné stretnutie tohto podvýboru.

Bol prezentovaný súčasný progres v implementácii nariadenia REACH vo vzťahu k nanomateriálom a aktuálny stav poznatkov v jednotlivých projektoch RIP-oN 1, 2, 3, ktoré sú zamerané na podporu a vývoj nových alternatívnych prístupov pri testovaní (eko)toxikologických vlastností nanomateriálov, ako aj na definovanie a testovanie adekvátnych parametrov pre monitorovanie expozície nanomateriálom (plocha, hmotnostná koncentrácia, počet častíc, tvar, čistota, počet vrstiev, kryštalická forma atď.).

V rámci diskusie k RIP-oN1 boli prezentované rôzne názory týkajúce sa návrhu hlavných identifikátorov za účelom jednoznačnej identifikácie nanomateriálov vybratých v rámci projektu ako prípadové štúdie. Vzhľadom na to, že hlavným cieľom uvedeného projektu je vyvinúť transparentnú metodológiu identifikácie látok v rámci REACH, je potrebné aby sa pri dokazovaní identity zohľadnili okrem priemyslu (SIEF) aj názory expertov členských štátov. Je pravdepodobné, že biologická odozva organizmu na expozíciu nanomateriálom závisí aj od iných fyzikálno-chemických parametrov ako tých, ktoré sú uvažované pre všeobecné chemikálie. Jedným z prioritných problémov, ktoré je potrebné riešiť, je chýbajúci jednoznačný konsenzus o kombinácii fyzikálno-chemických parametrov potrebných na jednoznačnú identifikáciu príslušného nanomateriálu.

Ďalšia diskusia bola venovaná projektu RIP-oN 2, ktorého hlavným cieľom je:

- identifikácia a prehľad prídavných špecifických vlastností nanomateriálov za účelom adekvátnej charakterizácie.
- zozbieranie skúseností z už existujúcich alebo práve prebiehajúcich medzinárodných aktivít a projektov.
- identifikácia adekvátnych jednotiek dávky pre (eko)toxikologických testy za účelom spoľahlivého hodnotenia rizík.

Diskusia k RIP-oN 3 bola zameraná nasledovne:

- vývoj všeobecných expozičných scenárov pre jednotlivé prípadové štúdie - TiO₂, CaCO₃ a CNT.
- výrobné podmienky a opatrenia na zníženie rizika;
- hodnotenie zdravotných a environmentálnych rizík pre jednotlivé nanomateriály v rámci prípadových štúdií. Častým problémom pri generovaní toxikologických údajov pre nanomateriály je nedostatočný experimentálny dizajn *in vivo/in vitro* štúdií, nerelevantná cesta expozície a chýbajúca validácia najmä *in vitro* metód.

Na následnom stretnutí členov skupiny CASG Nano, riešiteľov projektov ENPRA (Risk Assessment of Engineered NanoParticles), sa riešili otázky súčasného stanoviska EK k nanomateriálom a ich začleneniu do chemickej legislatívy REACH. Bol prezentovaný aj aktuálny stavu legislatívy k tejto problematike v rámci EÚ. Prezentovali sa súčasné projekty podporované EK so zameraním na nanomateriály. Projekty sú zamerané na podporu a vývoj nových alternatívnych prístupov pri testovaní (eko)toxikologických vlastností nanomateriálov, ako aj na definovanie a testovanie adekvátnych parametrov pre monitorovanie expozície nanomateriálom (plocha, hmotnostná koncentrácia, počet častíc, zeta-potenciál).

Jedným z prioritných problémov, ktoré je potrebné riešiť, je chýbajúci konsenzus o kombinácii fyzikálno-chemických parametrov potrebných na jednoznačnú identifikáciu príslušného nanomateriálu. Zároveň v súčasnosti nie je dostatok metód vhodných

na disagregáciu nanomateriálov pred ich vlastným testovaním, ako aj jednoznačné určenie kontextu, v zmysle ktorého je potrebná identifikácia materiálu.

3.1.8. Klasifikácia a označovanie

Rok 2010 bol pre oblasť klasifikácie a označovania mimoriadne dôležitý z dôvodu niektorých termínov, ktoré súvisia s povinným uplatňovaním nariadenia CLP. Od 1. decembra 2010 vznikla výrobcom a dovozcom povinnosť nahlásiť klasifikáciu a označovanie látok podľa nových pravidiel CLP. Počas roka vyvíjala ECHA značné úsilie upozorňovať podnikateľov na túto povinnosť a povzbudzovala aj národné kompetentné orgány, aby v tomto zmysle vyvíjali aktivitu. CCHLP informovalo slovenských podnikateľov o blížiacom sa termíne oznamovania prostredníctvom svojej internetovej stránky. Okrem toho pripravilo brožúru o REACH a CLP, ktorú poskytovalo podnikateľom zadarmo. Účinnosť tejto aktivity dokazuje úplné rozobratie tohto dokumentu ešte pred koncom roka. Blížiaci sa termín oznamovania sa prejavil aj na zvýšenom množstve otázok týkajúcich sa CLP, na ktoré asistenčné pracovisko odpovedalo v novembri a decembri 2010.

Povinnosti oznámenia klasifikácie a označovania podľa CLP sa vyhlí tí registrujúci - výrobcovia a dovozcovia látok, ktorých množstvo prevyšuje 1 000 ton ročne (ako aj látok s určitými nebezpečnými vlastnosťami v menších množstvách), ktorí registrovali resp. podali do ECHA dokumentáciu k registrácii k termínu 30. 11. 2010. Pretože súčasťou dokumentácie k registrácii sú aj informácie o C&L ten, kto predložil registračný súbor, už nemal povinnosť oznamovať C&L látky.

Vzhľadom na zmeny, ktoré prinieslo nariadenia CLP, bol v roku 2009 pripravený a v roku 2010 vyšiel nový chemický zákon (č. 67/2010), ktorý zohľadňuje prechodné ustanovenia čl. 61 CLP a umožňuje koexistenciu „starých“ pravidiel klasifikácie a označovania pre zmesi a „nových“ pre látky. Okrem nového chemického zákona boli zverejnené aj dva vykonávacie predpisy k tomuto zákonu (výnos MH SR č. 2/2010 - Zoznam no-longer polymers a výnos MH SR č. 3/2010 – podrobnosti o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí) a Nariadenie vlády č. 320/2010, ktoré sa týka dodržiavania zásad správnej laboratórnej praxe.

Aktivity CCHLP v oblasti klasifikácie a označovania na celoeurópskej úrovni úzko súviseli aj s prácou v sieti asistenčných pracovísk členských štátov EÚ pre REACH a CLP (HelpNet). Informácie o týchto aktivitách sa uvádzajú v časti 3.1.9. Asistenčné pracovisko. Počas roka pripravila ECHA niekoľko dokumentov, ktoré informovali o podrobnostiach a spôsoboch predkladania informácií v rámci povinnosti oznamovania klasifikácie a označovania (C&L) látok. Medzi takéto dokumenty patrili praktické usmernenie 7 „Postup oznamovania látok do zoznamu C&L“, používateľská príručka REACH-IT pre priemysel „Ako vytvoriť a predložiť oznámenie C&L pomocou on-line nástroja REACH-IT“, príručka na predkladanie údajov 12 „Ako pripraviť a predložiť oznámenie C&L pomocou aplikácie IUCLID“ a „Technické otázky a odpovede o oznámení C&L“. Informácie v týchto dokumentoch významne uľahčujú podnikateľom splnenie tejto povinnosti.

Podľa informácií z ECHA bolo do 3. januára 2011 predložených viac ako 3,1 milióna oznámení o C&L, z čoho 2 % oznámení predložili slovenské spoločnosti (viac ako 77 000 oznámení). Okrem toho bolo do 30. novembra 2010 v rámci registrácie predložených 24 675 dokumentačných súborov pre 4 300 látok, z čoho 0,8 % pochádzalo zo Slovenska (170). Súčasťou týchto dokumentačných súborov sú aj informácie o C&L.

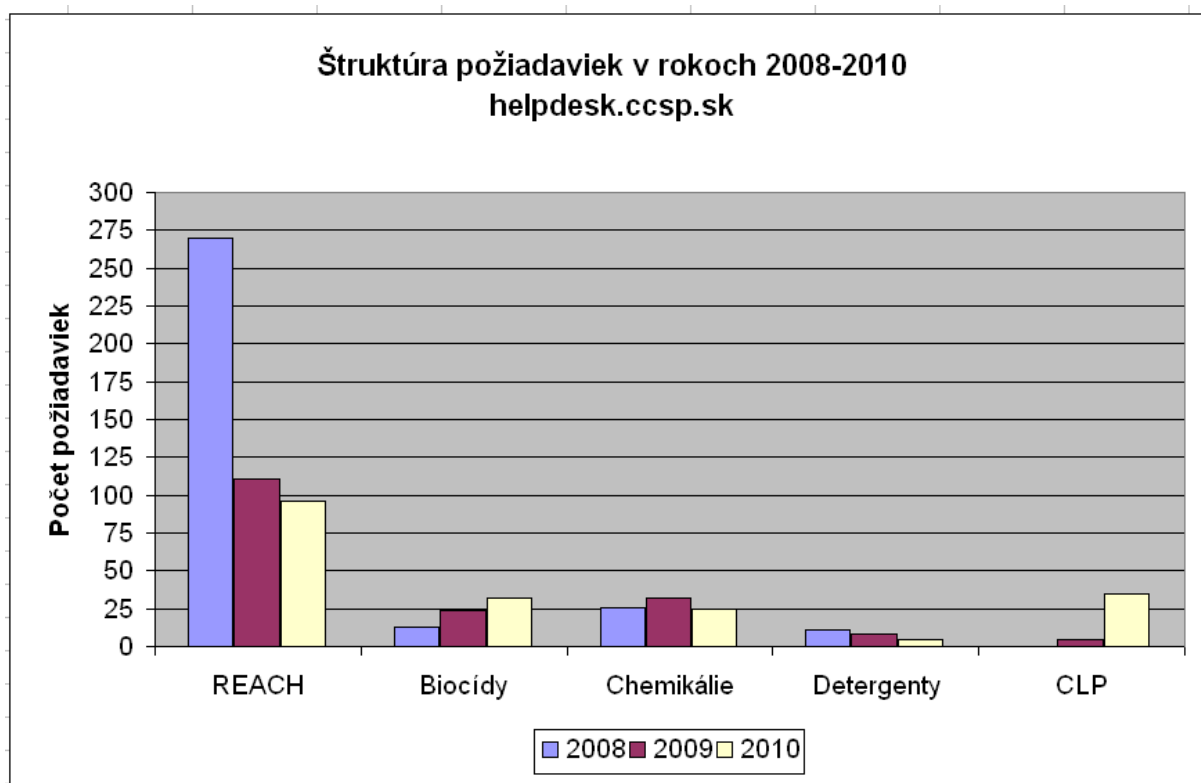
3.1.9. Asistenčné pracovisko

Zabezpečenie činnosti asistenčného pracoviska (“helpdesk“) je zásadnou úlohou vyplývajúcou pre CCHLP z článku 124 nariadenia REACH.

CCHLP tretí rok prijíma požiadavky a poskytuje poradenstvo prostredníctvom elektronického systému asistenčného pracoviska – helpdesk.ccsp.sk. Prostredníctvom systému je možné odoslať požiadavku pre konkrétnu oblasť platnej legislatívy: „REACH“ (nariadenie REACH), „Biocídy“ (zákon o biocídoch), „Chemikálie“ (chemický zákon), „Detergenty“ (nariadenie o detergentoch) a „CLP“ (nariadenie o CLP). Zverejnené odpovede prostredníctvom systému asistenčného pracoviska interpretujú chemickú legislatívu, ktorá je harmonizovaná s legislatívou EÚ. Úlohou je uľahčiť implementáciu chemickej legislatívy. CCHLP neposkytuje právne poradenstvo a nezodpovedá za akékoľvek právne dôsledky vyplývajúce z aplikácie spracovaných stanovísk.

V roku 2010 systém „helpdesk“ evidoval takmer 200 požiadaviek. Z toho 49 % požiadaviek bolo z oblasti „REACH“, 17 % požiadaviek z oblasti „Biocídy“, 13 % požiadaviek z oblasti „Chemikálie“, 3 % požiadaviek z oblasti „Detergenty“ a 18 % požiadaviek z oblasti „CLP“.

CCHLP v roku 2010 zaznamenalo výrazný nárast požiadaviek z oblasti „CLP“ v porovnaní s rokom 2009 (viď graf „Štruktúra požiadaviek v rokoch 2008-2010“). Oblasť „CLP“ bola zaradená do elektronického systému asistenčného pracoviska v máji roku 2009. Nárast požiadaviek z oblasti „CLP“ mohla ovplyvniť povinnosť oznámiť klasifikáciu a označovanie všetkých chemických látok, ktoré sú nebezpečné alebo podliehajú registrácii podľa nariadenia REACH a uvádzajú sa na trh EÚ.



CCHLP pripravilo druhú prepracovanú a doplnenú informačnú brožúru, v ktorej boli aktualizované informácie potrebné pre podnikateľov pri plnení úloh podľa nariadenia REACH a nariadenia CLP. Brožúra bola doplnená o nové pravidlá klasifikácie a označovania látok a zmesí. Záujemca o „Brožúru REACH a CLP 2010“ mohol požiadať prostredníctvom elektronickej objednávky na internetovej stránke CCHLP. Brožúra bola poskytovaná od 15. marca 2010 do 7. decembra 2010 bezodplatne do vyčerpania zásob. Brožúra bola na základe prijatých objednávok distribuovaná aj do Spojených štátov amerických, Belgicka a Českej republiky. Celkove CCHLP distribuovalo približne 500 kusov brožúr.

CCHLP vedie evidenciu registrovaných biocídnych výrobkov a zverejňuje ich zoznam prostredníctvom svojej internetovej stránky. V roku 2010 bolo uskutočnených viac ako 25

aktualizácií tohto zoznamu, ktorý ku koncu roku 2010 obsahoval cez 3 000 položiek, čo predstavuje nárast o viac ako 400 položiek v porovnaní s predchádzajúcim rokom 2009.

CCHLP pred časom uviedlo do prevádzky systém elektronickej rezervácie návštev klientov zaoberajúcich sa biocídnymi výrobkami. Systém „Kalendár“ umožňuje rezerváciu vopred zvoleného dňa a časového úseku v danom mesiaci, kedy by sa mala návšteva v CCHLP uskutočniť za účelom osobného rokovania. V roku 2010 využilo systém rezervácie návštev viac ako 80 subjektov.

Činnosť CCHLP v rámci siete HelpNet (REACH and CLP Helpdesk Network)

Sieť asistenčných pracovísk členských štátov EÚ pre REACH a CLP (HelpNet) vznikla v súvislosti s povinnosťou členských štátov poskytovať poradenstvo pre subjekty, ktorým vyplývajú povinnosti z nariadení REACH a CLP. Vznikla zo siete REHCORN (REACH Helpdesk Correspondents Network), ktorá bola určená na výmenu informácií medzi národnými asistenčnými pracoviskami pre REACH. Cieľom siete HelpNet je koordinácia práce národných asistenčných pracovísk pre REACH aj CLP a dosiahnutie jednotného výkladu pri interpretácii REACH a CLP vo všetkých štátoch EÚ. Komunikáciu v rámci siete HelpNet koordinuje ECHA.

Niektoré členské štáty majú dve asistenčné pracoviská – pre REACH aj pre CLP. V SR pokrýva asistenčné pracovisko paralelne REACH aj CLP, ale pre každú oblasť je jeden spravodajca siete HelpNet. Hlavným cieľom siete je výmena skúseností medzi jednotlivými členskými štátmi pri poskytovaní poradenstva a príprava často kladených otázok o REACH a o CLP. Často sa v rámci siete HelpNet riešia komplikované otázky a v elektronickej nástroji HELPEX (HelpNet Exchange, predtým RHEP - REACH Helpdesk Exchange Platform) sa zhromažďujú stanoviská jednotlivých spravodajcov z členských štátov a odborníkov z ECHA.

V roku 2010 sa uskutočnili v ECHA dve pracovné stretnutia (HelpNet Steering Group). Súčasťou druhého stretnutia bolo v súvislosti s blížiacim sa termínom povinnosti oznamovania klasifikácie a označovania aj školenie zúčastnených spravodajcov.

Na základe výzvy ECHA alebo členských štátov EÚ pripravil slovenský spravodajca pre REACH prostredníctvom elektronickej nástroja HELPEX 29 stanovísk a na základe podnetu slovenského priemyslu 1 stanovisko. Spravodajca pre CLP pripravil 1 stanovisko k otázke, ktorá sa neskôr stala súčasťou dokumentu Často kladené otázky o CLP. Centrum poskytlo ECHA počas roku 2010 dvakrát súhrnné informácie o činnosti slovenského asistenčného pracoviska.

V roku 2010 boli výstupom práce HelpNet štyri verzie dokumentu Často kladených otázok k REACH, ktoré boli zverejnené na internetovej stránke ECHA. Centrum iniciovalo preklad zatiaľ poslednej zverejnenej verzie 1.2 do slovenského jazyka a túto zverejnilo na internetovej stránke CCHLP. ECHA zverejňuje tieto dokumenty iba v anglickom jazyku.

Často kladené otázky sú jedným zo zdrojov, ktoré národné asistenčné pracovisko SR využíva pri odpovediach na otázky, ktoré do CCHLP prichádzajú prostredníctvom elektronickej formuláru na internetovej stránke CCHLP. Pracovníci CCHLP využívajú aj neverejný elektronickej nástroj HELPEX, ktorý slúži na výmenu informácií medzi spravodajcami členských štátov siete HelpNet a odborníkmi z ECHA, resp. z Komisie. Za Slovenskú republiku môžu do tohto elektronickej nástroja prispievať iba príslušní spravodajcovia. Využívanie týchto informačných zdrojov zvyšuje kvalitu práce národného asistenčného pracoviska, ktorého poradenstvo sa tým harmonizuje s ostatnými členskými štátmi a ECHA.

3.2. Biocídy

3.2.1. Legislatívne zázemie

Uvedenie biocídnych výrobkov na trh v Slovenskej republike upravuje zákon č. 217/2003 o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Tento zákon stanovuje práva a povinnosti fyzických a právnických osôb, ktoré chcú uviesť biocídne výrobky na trh, zodpovednosť a kompetencie orgánov štátnej správy, ako aj podmienky autorizácie a registrácie biocídnych výrobkov. Zákon je transpozíciou Smernice Európskej Komisie č. 98/8/ES týkajúcej sa uvedenia biocídov na trh (ďalej len smernica). Národný orgán pre uvedenie biocídnych výrobkov na slovenský trh je Centrum pre chemické látky a prípravky (ďalej len centrum). Centrum v súlade s ustanoveniami § 30 Zákona autorizuje a registruje biocídne výrobky a biocídne výrobky s nízkym rizikom, prijíma oznámenia, uchováva dokumentáciu, spolupracuje s ostatnými národnými orgánmi Európskej komisie a zabezpečuje hodnotenie účinných látok v programe podľa osobitných predpisov Európskej únie.

Biocídne výrobky, ktoré obsahujú notifikované účinné látky podľa Nariadenia EK č. 1451/2007 možno uviesť na trh podľa prechodných ustanovení zákona v súlade s § 33 a 33a. Uvedené ustanovenia sú transpozíciou článku 16(1) Smernice.

Súvisiace informácie a kompletný zoznam biocídnych výrobkov uvedených na trh podľa § 33 ods. 2 a §33a ods.1 zákona sú dostupné na internetovej stránke <http://www.ccsp.sk/biocides/>.

2. 3. 2010 vstúpila do platnosti novela Zákona č. 67/2010 Z. z. a §33 bol doplnený o §33a pre prechodné ustanovenia. V súlade s ustanoveniami odseku 1 §33a sa umožňuje podnikateľom požiadať o predĺženie uvedenia existujúcich biocídnych výrobkov na trh.

3.2.2. Registrácia biocídnych výrobkov v súlade s ustanoveniami § 33 a § 33a zákona č. 217/2003 Z. z.

Centrum na základe kompletného registra údajov o biocídnych výrobkoch vykonalo štatistickú analýzu o výrobkoch uvedených na trh v Slovenskej republike. Na slovenskom trhu bolo do konca roka 2010 oznámených 4651 biocídnych výrobkov. Priemerný počet podaní za rok bol 581 výrobkov.

Najvyšší počet oznámení, celkom 932, prijalo centrum v roku 2003 v dôsledku nadobudnutia účinnosti zákona. Podnikatelia boli povinní oznámiť všetky biocídne výrobky uvádzané na trh. V roku 2004 bolo oznámených 291 a roku 2005 bolo oznámených 300 biocídnych výrobkov. V roku 2006 počet oznámených výrobkov značne stúpol v porovnaní s rokom 2005 na celkový počet 480 výrobkov (o 60% viac). V roku 2007 sa zaznamenal rovnaký percentuálny nárast, celkový počet oznámených výrobkov sa zvýšil na 768, čo je o 60 % viac ako v roku 2006. V roku 2008 sa zaznamenal pokles počtu oznámení na 536 výrobkov. V roku 2009 sa zaznamenal mierny nárast v porovnaní s predošlým rokom o 13,2% (o 71 podaní). Počet oznámení v roku 2009 bol 607. Nárast bol zaznamenaný aj v roku 2010. Počet oznámení sa zvýšil na 737, čiže o 21,4 %.

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	Celkom
Počet podaní biocídnych výrobkov	932	291	300	480	768	536	607	737	4 651

Z celkového počtu oznámených výrobkov od nadobudnutia účinnosti Zákona o biocídoch bolo zaregistrovaných 3 728 výrobkov. 923 podaní nebolo ukončené registráciou biocídneho výrobku.

Prehľad registrácií za rok 2010

Celkový počet oznámených biocídnych výrobkov v roku 2010 dosiahol 737. V roku 2010 centrum vydalo súhlasné rozhodnutie pre 516 výrobkov. 53 konaní bolo zastavených správnym orgánom pre nedostatky v podaní a to predovšetkým z dôvodu nezaplatenia správneho poplatku alebo pre nekompletnosť dokumentácie. Konanie vo veci 32 výrobkov bolo zastavené na žiadosť žiadateľa. Registrácia bola zamietnutá pre 7 výrobkov z dôvodu, že obsahovali účinnú látku, ktorú podľa legislatívy EÚ nie je povolené uvádzať na trh. Pre 97 výrobkov centrum prerušilo konanie a určilo lehotu pre doplnenie podania. V prípade 32 oznámených výrobkov CCHLP zahájí konanie po uhradení správneho poplatku.

Centrum poskytlo nasledujúce konzultácie pre žiadateľov:

- osobné konzultácie: celkový počet 450-500.
- telefonické konzultácie: celkový počet približne 1 700.
- písomná komunikácia (elektronická pošta): celkový počet približne 600.
- 15 – 20 % z celkového počtu konzultácií tvoria konzultácie so zástupcami priemyslu z ostatných členských štátov EÚ.

Prehľad oznámení podľa krajiny žiadateľa

V roku 2010 podalo 181 žiadateľov oznámenia pre 737 biocídnych výrobkov. Z tohto počtu 115 žiadateľov má sídlo na území Slovenskej republiky, a 65 na území EÚ.

Zastúpenie podnikateľov podľa jednotlivých členských štátov EÚ je uvedené v tabuľke:

	Počet žiadateľov	% zastúpenie
Belgicko	4	2,2
Česká republika	29	16,0
Dánsko	1	0,6
Holandsko	1	0,6
Francúzsko	3	1,7
Maďarsko	1	0,6
Nemecko	16	8,9
Rakúsko	2	1,1
Poľsko	2	1,1
Spojené Kráľovstvo	4	2,2
Taliansko	2	1,1
Slovensko	115	63,5

Ak porovnáme štáty EÚ, po žiadateľoch zo Slovenska najvyšší podiel majú spoločnosti z Českej republiky, potom z Nemecka. V tomto smere neprišlo k zmenám v porovnaní s predošlými rokmi, keď najväčšie množstvo podaní bolo takisto z Českej republiky.

Centrum zaznamenalo stúpajúci trend v počte žiadateľov so sídlom na území EÚ ako i v počte výrobkov uvedených na trh SR žiadateľmi z iných členských štátov EÚ.

Predĺženie registrácie biocídnych výrobkov v súlade s ustanoveniami §33a zákona

V nadväznosti na Smernicu Európskeho parlamentu a rady 2009/107/ES zo 16. septembra 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh

v súvislosti s predĺžením určitých lehôt, nadobudla dňa 2. marca 2010 účinnosť novela zákona 217/2003 Z. z. Podľa ust. § 33a ods. 1, podnikatelia, ktorí uviedli na trh biocídny výrobok pred nadobudnutím účinnosti zákona, môžu za stanovených podmienok požiadať o predĺženie registrácie. V roku 2010 bolo CCHLP doručených 1006 žiadostí o predĺženie dočasného uvedenia biocídneho výrobku na trh v súlade s §33a. V 925 prípadoch CCHLP so žiadosťou súhlasilo, v 81 prípadoch žiadosť zamietlo z dôvodu, že účinné látky obsiahnuté vo výrobkoch neboli uvedené v zozname notifikovaných účinných látok.

Prehľad predĺžení podľa krajiny žiadateľa

V roku 2010 podalo 149 žiadateľov žiadosť o predĺženie dočasného uvedenia na trh pre 1006 biocídnych výrobkov. Z toho má 107 žiadateľov sídlo na území Slovenskej republiky, a zvyšných 42 na území EÚ.

Zastúpenie žiadateľov o predĺženie z jednotlivých členských štátov EÚ je uvedené v tabuľke:

	Počet žiadateľov	% zastúpenie
Belgicko	3	2,0
Česká republika	14	9,4
Dánsko	2	1,3
Holandsko	2	1,3
Francúzsko	2	1,3
Maďarsko	1	0,7
Nemecko	7	4,7
Rakúsko	2	1,3
Poľsko	1	0,7
Spojené Kráľovstvo	1	0,7
Taliansko	3	2,0
Slovinsko	4	2,7
Slovensko	107	71,8

3.2.4. Prehľad celkového počtu podaní biocídnych výrobkov podľa krajiny žiadateľa v roku 2010

Celkový počet podaní pre oznámenie biocídneho výrobku (§33 Zákona) a pre predĺženie dočasného uvedenia biocídneho výrobku (§33a zákona) v roku 2010 bol 1 744. Vysoký nárast podaní v porovnaní s predošlými rokmi súvisí predĺžením doby pre prechodné obdobie zo 14. mája 2010 na 14. máj 2014.

	Počet podaní	% zastúpenie
Belgicko	22	1,3
Česká republika	222	12,7
Dánsko	9	0,5
Holandsko	29	1,7
Francúzsko	73	4,2
Maďarsko	17	1,0

Nemecko	130	7,5
Rakúsko	22	1,3
Poľsko	31	1,8
Spojené Kráľovstvo	17	1,0
Taliansko	28	1,6
Slovinsko	4	0,2
Slovensko	1139	65,2

Slovenská Obchodná Inšpekcia každoročne predkladá správu CCHLP o porušení povinností pri uvádzaní biocídnych výrobkov na trh.

V poslednej dobe narastá počet výrobkov ošetrovaných biocídnymi účinnými látkami. Keďže Smernica 98/8 doteraz neupravuje takéto prípady. Centrum vo svojej kompetencii postupuje sa podľa Príručky rozhodnutí na implementáciu BPD (<http://ec.europa.eu/environment/biocides/manual.htm>).

3.2.5. Plnenie povinností centra podľa programu hodnotenia účinných látok - čl. 16(2) Smernice 98/8/ES

Jednou z najnáročnejších úloh centra je plnenie povinností podľa ust. § 30 písm. k) zákona, pre ktoré je členských štátom spravodajcom podľa Prílohy II Nariadenia (EK) 1451/2007, ktoré sa týka hodnotenia účinných látok členskými štátmi EÚ v programe podľa čl. 16(2) smernice 98/8/ES. Proces hodnotenia a zaradovania účinných látok do zoznamov podľa prílohy 1, 1A a 1B k smernici 98/8/ES je rozdelený na štyri etapy. Prvá etapa hodnotenia začala v roku 2004 a zahŕňa typ biocídnych výrobkov č. 8 a 14. Druhá etapa hodnotenia začala v roku 2006 a zahŕňa typy výrobkov č. 16, 18, 19 a 21. Členské štáty, ktoré pristúpili do EÚ 1. mája 2004 hodnotia účinné látky v 3. a 4. etape.

Podľa čl. 9(2) písm. c) nariadenia bol v 3. fáze hodnotiaceho programu centru predložený na hodnotenie dokumentačný súbor pre

Názov účinnej látky	ES číslo	Typ výrobku				
Active chlorine	Mixture	1	2	3	4	5

Centrum pokračovalo v procese toxikologického a ekotoxikologického hodnotenia účinnej látky. Centrum, ktoré v zmysle platných ust. Nariadenia 1451/2007 vystupuje ako členský štát spravodajca, predložilo Európskej komisii návrh hodnotiacej správy pre uvedenú účinnú látku. Európska komisia zaslala návrh hodnotiacej správy ostatným členským štátom na pripomienkovanie a následné schválenie na zaradenie do zoznamov Príloh I/IA smernice.

Centrum pokračovalo v hodnotení dokumentačného súboru podaného žiadateľom podľa čl. 9 (2) písm. d) pre látku

Názov účinnej látky	ES číslo	CAS číslo	Typ výrobku		
Terbutryn	212-950-5	886-50-0	7	9	10

a dokumentačného súboru podľa Rozhodnutia EK 2010/77/EU, podľa ktorého bol určený nový konečný termín na predloženie dokumentačného súboru pre Terbutryn v rámci desaťročného hodnotiaceho programu uvedeného v článku 16(2) Smernice 98/8/EK

Názov účinnej látky	ES číslo	CAS číslo	Typ výrobku	
Terbutryn	212-950-5	886-50-0	7	10

3.2.6. Plnenie povinností centra v oblasti autorizácie biocídnych výrobkov a registrácie biocídnych výrobkov s nízkym rizikom po zaradení účinných látok do zoznamov príloh I/IA smernice, uvedenie na trh SR na základe vzájomného uznania

Po zaradení účinných látok do zoznamov príloh I/IA Smernice žiadatelia v súlade s lehotami podľa príslušného nariadenia predložia kompletný dokumentačný súbor pre biocídny výrobok alebo biocídny výrobok s nízkym rizikom kompetentnej autorite jedného (prvého) členského štátu. Členský štát následne vykoná hodnotenie a pripraví hodnotiacu správu pre daný výrobok. Žiadateľ zároveň informuje kompetentné orgány iných členských štátov, v ktorých po prvom uvedení na trh mieni výrobok uviesť na trh na základe vzájomného uznania. Centrum zabezpečuje túto povinnosť v súlade s ustanoveniami §10 Zákona. Zároveň sa tým zabezpečí kontinuita v uvádzaní biocídneho výrobku alebo biocídneho výrobku s nízkym rizikom na SR trh.

Centrum vykoná hodnotenie dokumentačného súboru pre biocídny výrobok v súlade s ustanoveniami § 7 zákona. V prípade žiadosti o vzájomné uznanie autorizácie biocídneho výrobku alebo registrácie biocídneho výrobku s nízkym rizikom CCHLP postupuje v súlade s ustanoveniami § 10 zákona.

Záujemcovia o uvedenie biocídnych výrobkov na trh, po zaradení účinných látok do zoznamov príloh I/IA smernice 98/8/ES, sú povinní sa registrovať v centrálnom elektronickom EU registri „R4BP“, ktorý je zriadený v súlade s ust. Rozhodnutia komisie (EK) 2010/296. Pre Slovenskú republiku je registri R4BP do konca roku 2010 zaregistrovaných 131 výrobkov. Centrum podľa rozhodnutia komisie (EK) 2010/296 má povinnosť spravovať registrácie výrobkov zaradených pre Slovenskú republiku. Všetky registrácie R4BP sú pre vzájomné uznanie autorizácie biocídneho výrobku.

3.2.7. Spolupráca a zabezpečenie výmeny informácií v rámci EÚ

Centrum zabezpečuje účasť na rokovaníach

1. Stáleho výboru pre biocídne výrobky podľa čl. 28 smernice,
2. Reprezentantov kompetentných autorít členských štátov EÚ a Európskej komisie (CA meetings),
3. Skupiny pre autorizáciu, registráciu a vzájomné uznanie autorizácií biocídnych výrobkov (PAR&MRFG),
4. Odborných stretnutíach (TM meetings)
5. Stredoeurópskej skupiny pre biocídne výrobky (MEGB).

Okrem toho sa zástupcovia centra zúčastnili na pracovných stretnutiach členských štátov pre prípravu a pripomienkovanie návrhu nového nariadenia pre biocídy, ktoré má vstúpiť do platnosti od roku 2014.

3.3. Informatika

Centrum pre chemické látky a prípravky (CCHLP) v oblasti informačných a komunikačných technológií (IKT) v roku 2010 nadväzuje na komplexné riešenie pre bezpečnosť osobných počítačov a správne používanie technických prostriedkov, pravidelne zvyšovalo povedomie zamestnancov o požiadavkách na bezpečnosť s cieľom ochrániť citlivé údaje primeraným spôsobom.

CCHLP kladie doraz na rýchlosť, kvalitu a ústretovosť pri komunikácii so širokou verejnosťou. Využíva na to v súčasnosti dostupné technické prostriedky informačných a komunikačných technológií. Dôležitým komunikačným kanálom je internetová stránka, ktorá prešla zásadnou aktualizáciou vzhľadu. Hlavným cieľom je zosúladienie so súčasnými štandardami a poskytovanie informácií v prehľadnej štruktúre pre všetky oblasti (REACH, CLP, Detergenty, Biocídy), ktoré sú v kompetencii CCHLP.

CCHLP na svojej internetovej stránke zverejnilo zoznam najčastejších anglických a slovenských skratiek, s ktorými sa užívateľ môže stretnúť pri plnení úloh podľa nariadení REACH, CLP a nariadenia o detergentoch. Na internetovej stránke boli zverejnené aj slovenské jazykové verzie Často kladených otázok k nariadeniu CLP a aktualizovaného Kandidátskeho zoznamu SVHC látok.

CCHLP ďalej zverejnilo aktualizovanú Príručku rozhodnutí na vykonávanie smernice 98/8/ES týkajúcej sa uvádzania biocídnych výrobkov na trh. Príručka predstavuje kompiláciu otázok a odpovedí. Sú usporiadané do skupín, ktoré by mali uľahčiť vyhľadávanie odpovedí na konkrétne problémy. Väčšina otázok bola prediskutovaná „elektronicky“ v konzultačnej skupine za účasti všetkých členských štátov a Komisie. CCHLP pripravilo slovenskú verziu pôvodnej príručky, ktorá bola naposledy zmenená 10. 7. 2008.

CCHLP zverejnilo užitočné informácie pre verejnosť o možnom riziku z dekoratívnych lúčok, ktoré používajú parfumované lampové oleje; o brómovaných retardantoch horenia, ktoré sa pridávajú na zvýšenie protipožiarnej bezpečnosti do textílií, náterov, papierov, stavebných a izolačných hmôt i ďalších materiálov; o látkach príbuzných PFOS (perfluóroktánsulfonát), ktoré sa používali v najrôznejších produktoch, napríklad na povrchovú úpravu rôznych materiálov; o používaní chemikálií.

Na zabezpečenie podpory procesov REACH a CLP vo vzťahu k ECHA) boli vyvinuté nástroje informačných technológií, ktoré slúžia na výmenu informácií. V tejto oblasti došlo v roku 2010 k významnému pokroku. Boli ukončené administratívno-právne procesy a ECHA umožnila prístup CCHLP do svojho systému. Systém REACH-IT je centrálny systém spustený vo výpočtovom stredisku ECHA. Umožňuje zainteresovaným stranám podľa im prislúchajúcich úloh a povinností predkladať, získavať, vymieňať, ďalej spracovávať a prezerať informácie o chemických látkach.

CCHLP sa v roku 2010 prostredníctvom svojho zástupcu zúčastnilo na stretnutiach pracovnej skupiny pre spoluprácu v procese tvorby harmonizovaných bezpečnostných opatrení v súvislosti s REACH-IT, ktoré sa uskutočnili na pozvanie ECHA. V súlade so záväzným vyhlásením a štandardnými bezpečnostnými požiadavkami týkajúcich sa systému REACH-IT sa v novembri v CCHLP uskutočnil interný audit. Audit bol zameraný na fyzické bezpečnostné opatrenia pre budovu a miestnosti, v ktorých majú autorizovaní používatelia prístup do systému REACH-IT, ďalej na bezpečnostné opatrenia týkajúce sa informačných a komunikačných technológií a na obmedzenia týkajúce sa zaobchádzania s neverejnými informáciami sprístupnenými v súvislosti s nariadením REACH a CLP.

4. HOSPODÁRENIE S ROZPOČTOVÝMI PROSTRIEDKAMI

4.1. Rozpočet Centra pre chemické látky a prípravky

4.1.1. Záväzné ukazovatele

Na zabezpečenie plnenia úloh, ukazovateľov a chodu organizácie boli v celom objeme záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2010 rozpísané v uvedenom programe a štruktúre nasledovne:

Program 07L **Tvorba a implementácia politík**

Podprogram 05 **Administrácia rozpočtových organizácií rezortu MH SR**

	Schválený rozpočet v eur
II. VÝDAVKY spolu	385 917
v tom:	
Bežné výdavky (600)	385 917
A.2. mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania (610)	206 836
Počet zamestnancov podľa prílohy č. 1 k uzneseniu vlády SR č. 692/2009	21 osôb
A.3. Kapitálové výdavky spolu (700)	0
z toho: obstaranie kapitálových aktivít (710)	0

4.1.2. Úpravy rozpočtu – rozpočtové opatrenia realizované v roku 2010

V priebehu roka 2010 boli v schválenom a rozpísanom rozpočte Centra pre chemické látky a prípravky vykonané celkom 4 rozpočtové opatrenia:

1. Rozpočtovým opatrením č. UR/0015383/2010 – Interné RO č. 04-2010 zo dňa 6. 4. 2010 bol upravený rozpočet výdavkov na rok 2010 zvýšením výdavkov spolu a bežných výdavkov o 41 500 eur na expertíznu činnosť pre hodnotenie vplyvu účinnej látky TERBUTRYN na životné prostredie (ďalej len „hodnotiaca správa“).
2. Rozpočtovým opatrením č. UR/0055847/2010 – Interné RO č. 07-2010 zo dňa 6. 8. 2009 bol upravený rozpočet výdavkov na rok 2010 zvýšením výdavkov spolu a bežných výdavkov o 80 000 eur na zabezpečenie vypracovania a dodania hodnotiacej správy.
3. Rozpočtovým opatrením č. 45/2010 zo dňa 20. 10. 2010 MF SR povolilo prekročiť schválené ukazovatele štátneho rozpočtu na rok 2010 pre rozpočtovú kapitolu MH SR zákonom č. 497/2009 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2010.
4. Týmto rozpočtovým opatrením sa povolilo organizácii presunúť finančné prostriedky vo výške 5 200 eur z kategórie 630 – tovary a služby do kategórie 610 – mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania za účelom posilnenia hmotnej zainteresovanosti zamestnancov.
5. Interným rozpočtovým opatrením Centra č. 1/2010 – UR č. /0084773/2010 zo dňa 28. 12. 2010 bolo vykonané vyrovnanie čerpania rozpočtovaných prostriedkov na alokovaný rozpočet v jednotlivých položkách a podpoložkách ekonomickej klasifikácie, pri dodržaní rozpísaných záväzných ukazovateľov rozpočtu na rok 2010.

Po premietnutí úprav z vyššie uvedených rozpočtových opatrení do záväzných ukazovateľov rozpočtu, rozpočet Centra pre chemické látky a prípravky na rok 2010 bol nasledovný:

	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet
II. VÝDAVKY spolu	385 917	507 417
v tom:		
Bežné výdavky (600)	385 917	507 417
A.2. mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania (610)	206 836	212 036
Počet zamestnancov podľa prílohy č. 1 k uzneseniu vlády SR č. 692/2009	21 osôb	21 osôb
A.3. Kapitálové výdavky spolu (700)	0	0
z toho: obstaranie kapitálových aktivít (710)	0	0

4.1.3. Príjmy

Centrum pre chemické látky a prípravky nemalo na rok 2010 rozpisom stanovený záväzný ukazovateľ štátneho rozpočtu - rozpočet príjmov.

K 31. 12. 2010 organizácia dosiahla príjmy v úhrnnej čiastke 2 334,87 eur, celý objem tvoria „Iné nedaňové príjmy“, ktoré pozostávajú z prijatých refundácií od Európskej komisie v Bruseli za letenky z realizovaných zahraničných pracovných ciest poukázaných v rozpočtovom roku 2010 v sume 2 017,60 eur a z úhrady nákladov od zamestnanca – doktoranda v sume 317, 27 eur za 1 rok doktorandského štúdia v dôsledku skončenia jeho štátnozamestnaneckého pomeru v CCHLP.

V roku 2010 organizácia nedostala žiadne granty a ani iné mimorozpočtové prostriedky.

4.1.4. Výdavky spolu

Upravený rozpočet výdavkov spolu vo výške 507 417 eur bol čerpaný v objeme 507 270 eur, čo je oproti rozpisu nižšie o 147 eur a predstavuje 100 %-ne čerpanie.

Bežné výdavky, keďže kapitálové výdavky na rok 2010 neboli rozpísané, boli rozpočtované v rovnakej výške, t. j. 507 417 eur, ich čerpanie je totožné s čerpaním výdavkov spolu.

Prehľad čerpania výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie v celých eurách

Ukazovateľ	Rozpočet 2010		Skutočnosť		% plnenia rozpočtu	Index 2010/2009
	schválený	upravený	2010	2009		
600 – Bežné výdavky	385 917	507 417	507 270	416 406	100,0	121,8
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné OOV	206 836	212 036	212 035	207 480	100,0	102,2
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	72 291	71 549	71 549	70 441	100,0	101,6
630 – Tovary a služby	105 794	222 807	222 660	137 127	100,0	162,4
640 – Bežné transfery	996	1 025	1 025	1 358	100,0	75,5
700 – Kapitálové výdavky	0	0	0	6 639		
Výdavky spolu	385 917	507 417	507 270	423 045	100,0	121,8

4.1.5. Bežné výdavky - čerpanie podľa ekonomickej klasifikácie

Čerpanie bežných výdavkov za rok 2010 bolo vo výške 507 270 eur, čo oproti rozpočtovanému objemu je nižšie čerpanie o 147 eur, plnenie kategórie je na 100 %.

Nižšie čerpanie vykazujeme v mzdových prostriedkoch na podpoložke 611- tarifný plat a to o 1 euro a v položke rutinná a štandardná údržba na podpoložke 635009 – údržba softvéru o 146 eur.

V štruktúre bežných výdavkov za rok 2010 najvyšší podiel na čerpanom objeme bežných výdavkov vykazuje kategória 630 - Tovary a služby s 43,9 %-ným podielom, kategória 610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania s 41,8 %-ným podielom, ďalej kategória 620 –Poistné a príspevky do poisťovní s 14,1 %-ným podielom a kategória 640- Bežné transfery so 0,2 %-ným podielom.

Oproti predchádzajúcim rokom sme v roku 2010 zaznamenali výraznú zmenu v štruktúre a výške čerpania výdavkov v kategórii 630 - Tovary a služby, čo bolo spôsobené nárastom potrieb a čerpania prostriedkov na podpoložke 637011 – štúdie, expertízy, posudky v dôsledku zabezpečenia povinnosti Centra vyplývajúcej z ustanovenia § 12 zákona č. 217/2003 Z. z. o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov, právnickou osobou v súlade s ustanovením § 6 ods. 2 uvedeného zákona.

Čerpanie bežných výdavkov podľa ekonomickej rozpočtovej klasifikácie za rok 2010 podľa kategórií v celých eurách:

Ukazovateľ	Skutočnosť rok 2009	Schválený rozpočet rok 2010	Upravený rozpočet rok 2010	Skutočnosť rok 2010	% čerpania z uprav. rozpočtu	Index 2010/2009
600 – Bežné výdavky	416 406	385 917	507 417	507 270	100,0	121,8
610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné OOV	207 480	206 836	212 036	212 035	100,0	102,2
620 – Poistné a príspevok do poisťovní	70 441	72 291	71 549	71 549	100,0	101,6
630 – Tovary a služby	137 127	105 794	222 807	222 660	99,9	162,4
640 – Bežné transfery	1 358	996	1 025	1 025	100,0	75,5

610 – Mzdové prostriedky

Po premietnutí rozpočtového opatrenia do mzdových prostriedkov, použiteľný objem finančných prostriedkov určených na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania bol v celkovej výške 212 036 eur, pri limite počtu zamestnancov 21 osôb.

Skutočné čerpanie vo výške 212 035 eur predstavuje 100 %-né čerpanie z rozpočtu, z toho v kategórii štátna služba čerpanie vo výške 154 958 eur, v kategórii verejná služba vo výške 57 077 eur.

Čerpanie mzdových prostriedkov v štruktúre:

- 611 – tarifný plat, osobný plat, základný plat – čerpanie vo výške 135 212 eur,
- 612001 – príplatky – čerpanie vo výške 51 501 eur,
- 612002 – ostatné príplatky- čerpanie vo výške 7 422 eur,
- 614 – odmeny – čerpanie vo výške 17 900 eur.

V porovnaní s rokom 2009 vzrástli výdavky na mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania o 2,2 %, tento nárast v porovnaní nárastom roka 2009 oproti roku 2008 je nižší 6,6 %.

Podotýkame, že pri každom zostavovaní návrhu rozpočtu na príslušný rok evidujeme rozpornosť v rozpise mzdových prostriedkov z hľadiska ich objemu na rozpísaný limit počtu zamestnancov, pričom sa rovnako nezohľadňuje vykonávanie špecifických činností a postavenie našej organizácie z hľadiska povinností, ktoré jej vyplývajú ako členskému štátu z implementácie Smernice 98/8/ES a zároveň z povinnosti – spravodajcu - v zmysle nariadenia (EK 1451/2007).

Rozhodnutia Centra vo vyššie uvedených oblastiach majú dosah na uvedenie biocídnych výrobkov a účinných látok na území celého európskeho spoločenstva.

620 - Poistné a príspevky zamestnávateľa do poisťovní

Organizácia v roku 2010 splnila zákonnú povinnosť voči zdravotným poisťovniam a sociálnej poisťovni, celkom odvieďa príspevky vo výške 71 549 eur, čo je 100, % čerpanie z upraveného rozpočtu. V porovnaní s rokom 2009 vzrástli výdavky na poistenie a príspevok zamestnávateľa o 1,6 %, čo je v priamej súvislosti s objemom čerpaných mzdových prostriedkov.

Štruktúra výdavkov poistného do zdravotných poisťovní a sociálnej poisťovne:

621 - poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne vo výške 12 132 eur,

622 - poistné do Spoločnej zdravotnej poisťovne 0

623 - poistné do Ostatných zdravotných poisťovní vo výške 8 305 eur,

625 - poistné do Sociálnej poisťovne spolu vo výške 51 112 eur

630 - Tovary a služby

Čerpanie výdavkov na tovary a služby v roku 2010 predstavuje spolu sumu 222 660 eur, čo je 100 % čerpanie z upraveného rozpočtu a v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyššie čerpanie výdavkov až o 62,4 %. Výrazný nárast čerpania v roku 2010 je ovplyvnené najmä nárastom čerpania finančných prostriedkov v položke 637- služby a to predovšetkým v podpoložke 637011- štúdie, expertízy, posudky, čerpanie vo výške 137 476 eur, v porovnaní s rokom 2009 je čerpanie vyššie o 137 149 eur.

Čerpanie výdavkov podľa jednotlivých položiek kategórie 630 v celých eurách:

Ukazovateľ	Skutočnosť rok 2009	Schválený rozpočet rok 2010	Upravený rozpočet rok 2010	Skutočnosť rok 2010	% plnenia k uprav. rozpočtu	Index 2010/2009
630 – Tovary a služby	137 127	105 794	222 807	222 660	99,9	162,4
z toho:						
631 – Cestovné náhrady	28 362	28 785	14 602	14 602	100,0	51,5
632 – Energie, voda a komunikácie	10 329	11 562	11 191	11 191	100,0	108,4
633 – Materiál	29 823	17 594	12 981	12 981	100,0	43,5
635 – Rutinná a štandardná údržba	14 208	4 680	4 694	4 547	96,9	32,0
637 – Služby	54 405	43 173	179 339	179 339	100,0	329,6

631 - Cestovné náhrady

Na celkovom čerpaní položky vo výške 14 602 eur sa podieľali takmer výlučne náhrady na zahraničné pracovné cesty, čerpanie v objeme 14 462 eur. Na tuzemské pracovné cesty sa čerpali prostriedky vo výške 140 eur za miestnu hromadnú dopravu.

V roku 2010 sa uskutočnilo 51 zahraničných pracovných ciest. Z celkového počtu 12 odborných zamestnancov z úsekov biocídov, chémie a informatiky sa na zahraničných pracovných cestách opakovane zúčastňovalo 10 zamestnancov, čo v ročnom priemere predstavuje na jedného odborného zamestnanca 5 zahraničných pracovných ciest.

Počet realizovaných zahraničných pracovných ciest do členských štátov únie:

– Fínsko – Helsinki	18
– Belgicko – Brusel	10
– Taliansko- Somma Lombardo	5
– Rakúsko – Viedeň	12
– Spolková republika Nemecko - Dortmund, a Kolín nad Rýnom	2
– Francúzsko –Paríž	1
– Maďarsko –Budapešť	1
– Cyprus –Nikózia	1
– Česká republika - Praha	1
Spolu:	51

Účasť zamestnancov na zahraničných pracovných cestách je v priamej súvislosti s plnením povinností, ktoré organizácii vyplývajú podľa ustanovenia § 22 zákona č. 67/2010 Z. z. a podľa ustanovenia § 30 zákona č. 217/2003 Z. z. Tieto zákonné povinnosti organizácie, ako národnej kompetentnej autority Slovenskej republiky pre chemické látky, prípravky a biocídy, vyžadujú zabezpečovať medzinárodnú výmenu informácií s národnými orgánmi ostatných členských štátov EÚ a Európskou komisiou. To súvisí s povinnosťou vysielat' pracovníkov Centra na odborné rokovania národných orgánov členských štátov Európskej komisie a zabezpečovať účasť na rokovaní stálych výborov Európskej komisie.

Účasť na ZPC je nevyhnutnou podmienkou z hľadiska harmonizácie a implementácie Európskej chemickej legislatívy a legislatívy pre oblasť biocídov, z dôvodu, že Európska komisia metodicky usmerňuje prácu národných kompetentných orgánov členských štátov.

Centrum tiež plní v zmysle Nariadenia komisie EÚ 1451/2007 úlohu spravodajcu pre účinné látky v rámci programu hodnotenia EÚ. Ako spravodajca, má priamu zodpovednosť vysielat' svojich zamestnancov na všetky pracovné stretnutia a rokovania kompetentných autorít, ktoré sa týkajú daného problému.

Nemenej dôležitým aspektom účasti na ZPC je aj vzdelávanie, ktoré nie je možné absolvovať na národnej úrovni.

Od 1. 6. 2007, kedy vstúpila do platnosti nová chemická legislatíva „REACH“, na jej uvádzanie do praxe bola vytvorená chemická agentúra „ECHA“ so sídlom v Helsinkách. Vzhľadom na vysoké náklady na tieto pracovné cesty, správna rada Európskej chemickej agentúry prijala dokument číslo MB/78/2008 final, ktorým od roku 2009 je upravené poskytovanie príspevkov na stravu a potrebných vedľajších výdavkov (vreckové) ako aj na zabezpečenie leteniek a ubytovania. Letenky a ubytovanie sú prostredníctvom sprostredkovateľskej organizácie zabezpečené priamo účastníkovi na náklady ECHA.

Vzhľadom na tieto úpravy, organizácia zmenou vnútorných smerníc pre poskytovanie náhrad pri zahraničných pracovných cestách neposkytuje od 1. januára 2010 preddavky

na pracovné cesty do ECHA zamestnancom, vynaložené náklady sú priamo refundované agentúrou ECHA účastníkovi pracovnej cesty.

Za účasť na 33 pracovných cestách mimo ECHA boli Európskou komisiou poskytnuté refundácie leteniek celkom vo výške 2 922 eur, z toho za 10 ciest do Bruselu 1 820 eur, za ostatné 1 102 eur.

V porovnaní s rokom 2009, vplyvom zmeny pravidiel pre poskytovanie úhrad nákladov pri pracovných cestách do ECHA platných od 1. 1. 2010, poklesol objem prijatých refundácií o 7 617 eur.

632 - Energia, voda a komunikácie

Čerpanie výdavkov vo výške 11 191 eur bolo v súlade s rozpočtovanými prostriedkami, v porovnaní s rokom 2009 vykazujeme vyššie čerpanie celkom o 862 eur, medziročné zvýšenie o 8,4 % najmä vplyvom podpoložky poštové a telekomunikačné služby v dôsledku nárastu nákladov na kuriérske služby – komunikácia s dodávateľom hodnotiacej správy.

Úhrady za energie, vodné a stočné ako i koncesionárske poplatky RTVS poskytovali dodávatelia na rovnakej úrovni ako v roku 2009, zvýšenie čerpania na uvedených položkách nevykazujeme.

633 - Materiál

Čerpanie položky za rok 2010 vo výške 12 981 eur v dôsledku obmedzenia spotreby v celej štruktúre položky materiál, okrem podpoložky prevádzkové stroje a zariadenia vyplynulo z úporného režimu, ktorý sme v roku 2010 boli nútení realizovať, s cieľom eliminovať nedostatok finančných prostriedkov v položke 637 – Služby, z toho najmä v podpoložke - štúdie, expertízy, posudky, na hodnotiace správy

Čerpanie výdavkov podľa ekonomickej klasifikácie:

- 633002 – výpočtová technika - čerpanie vo výške 729 eur, z toho; na nákup 2 ks LCD monitorov 358 eur (potrebná obmena), 1 ks multifunkčného laserového prístroja (tlačiareň) 316 eur, a rôzneho materiálu k výpočtovej technike 55 eur,
- 633004 – prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie - čerpanie vo výške 4339 eur z toho; na nákup 2 ks trezorových skríň 3 300 eur, chladničky 575 eur a tlačového modulu MX-NB10, 464 eur,
- 633006 – všeobecný materiál – čerpanie vo výške 5 289 eur; na nákup kancelárskych potrieb, kancelárskeho papiera pre tlačiarne a rozmnožovacie stroje, tonerov, diskiet, hygienických a čistiacich potrieb pre sociálne zariadenia a kancelárie a elektroinštalačného materiálu pre bežnú údržbu,
- 633009 – knihy, časopisy, noviny – čerpanie spolu vo výške 823 eur na zabezpečenie Zbierky zákonov, Finančného spravodajcu a ostatných odborných ekonomických časopisov a publikácií a dennej tlače,
- 633013 – softvér - čerpanie vo výške 904 eur – za aktualizáciu slovníka GB, DE, FR a rozšírenie tejto licencie na 15 PC,
- 633016 – reprezentačné, čerpanie vo výške 198 eur,
- 633018 – licencie – čerpanie vo výške 699 eur, z toho za licenciu na ochranu proti vírusom (ESET) pre 22 osobných počítačov vo výške 576 eur a za licenciu na program ADMIS vo výške 123 eur.

635 - Rutinná a štandardná údržba

Oproti rozpočtu nižšie čerpanie za položku o 147 eur, čerpanie spolu vo výške 4 547 eur z toho v podpoložkách:

- 635001 – interiérového vybavenia 895 eur – výmena výsuvných dosák pod klávesnicami k PC
- 635003 – oprava telekonferenčného prístroja - 36 eur,
- 635004 – oprava kopírovacích strojov - 71 eur,
- 635005 – špeciálne stroje, prístroje a zariadenia 377 eur - za pravidelnú ročnú kontrolu funkčnej schopnosti zariadenia elektrickej zabezpečovacej signalizácie
- 635009 – softvéru – čerpanie celkom vo výške 3 168 eur, z toho za informačný systém SOFTIP PROFIT 2 006 eur, mzdový softvér HUMAN 265 eur a za aktualizáciu programu ASPI 897 eur.

V porovnaní s rokom 2009 (14 208 eur) medziročné zníženie položky o 68 % je z toho dôvodu, že v roku 2009 v súvislosti s prechodom na EURO sa zabezpečovala migrácia databáz na EURO menu a inštalácia dát a migrácia údajov pri implementácii nového informačného systému SOFTIP PROFIT.

637 – Služby

V tejto položke vykazujeme najvyššie čerpanie z položiek kategórie 630 – tovary a služby, čerpanie rozpočtových prostriedkov vo výške 179 339 eur, čo v porovnaní s rokom 2009 predstavuje index nárastu čerpania o 229,6 %, v absolútnej čiastke o 124 884 eur. Bolo spôsobené zvýšeným čerpaním prostriedkov v podpoložke – 637011 štúdie, expertízy, posudky o 137 476 eur:

- 637001 - školenie, kurzy, semináre, čerpanie vo výške 1 452 eur, z toho za účasť zamestnancov na odborných školeniach z oblasti ekonomiky vo výške 1 131 eur, za ostatné školenia zamestnancov úseku biocídov a chémie 321 eur. V porovnaní s rokom 2009, v ktorom boli zvýšené náklady na školenia v dôsledku prechodu na euro menu a realizovala sa aj jazyková príprava zamestnancov v anglickom jazyku, vykazujeme nižšie čerpanie celkom o 6 629 eur. V dôsledku úsporných opatrení v roku 2010 sa jazyková príprava zamestnancov nerealizovala,
- 637003 - propagácia, reklama a inzercia - čerpanie vo výške 80 eur, tlač vizitiek pre nových zamestnancov
- 637004 - všeobecné služby – čerpanie vo výške 13 245 eur za:
 - čistenie a upratovanie priestorov organizácie 4 016 eur,
 - tlač publikácie – Informácia o chemickej legislatíve REACH 732 eur
 - prekladateľské služby 5 814 eur,
 - služby správcovi budovy (strážna služba a odvoz odpadu) 864 eur,
 - archívne služby 1 800 eur,
 - za ostatné drobné služby; zhotovenie kľúčov 9 eur a informačné služby - rešerše 10 eur,
- 637005 - špeciálne služby – čerpanie vo výške 1 021 eur, za signalizačno-požiarnu ochranu registratúrneho strediska
- 637011 - štúdie, expertízy, posudky – čerpanie vo výške 137 476 eur na zabezpečenie vypracovania a dodania hodnotiacej správy
- 637012 - poplatky - čerpanie vo výške 355 eur, z toho 338 eur za hotovostné finančné operácie vo VÚB a.s., za správne poplatky 17 eur,
- 637014 - stravovanie - čerpanie vo výške 6 768 eur na stravovanie zamestnancov organizácie podľa platných predpisov,

- 637015 - poisťné - čerpanie vo výške 827 eur, z toho za poistenie majetku organizácie 617 eur a za poistenie zamestnancov počas zahraničných pracovných ciest uskutočnených v roku 2010, 210 eur,
- 637016 - prídely do sociálneho fondu vo výške 2 034 eur, v nadväznosti na čerpanie mzdových prostriedkov,
- 637027 - odmeny na základe dohôd o vykonaní práce a dohôd o pracovnej činnosti - čerpanie vo výške 15 560 eur. Išlo o odmeny za práce a činnosti najmä pre oblasť chémie a biocídov. Touto formou sa nahrádzalo vykonávanie špičkových činností, pretože potrebné odborné pozície organizácia nemá obsadené.

640 - Bežné transfery

v celých eurách

Názov	Skutočnosť rok 2009	Schválený rozpočet rok 2010	Upravený rozpočet rok 2010	Skutočnosť rok 2010	% plnenia	Index 2010/2009
640 - Bežné transfery	1 358	996	1 025	1 025	100,0	75,5
z toho:						
642 013	622	0	0	0	-	-
642 015	736	996	1 025	1 025	100,0	139,3

V bežných transferoch v roku 2010 sme rozpočtovali len podpoložku 642 015 – nemocenské dávky, čerpanie vo výške 1 025 eur oproti roku 2009 je vyššie o 289 eur, taký vysoký nárast chorobnosti (o 39,3 %) u zamestnancov sme v uplynulých rokoch nezaznamenali.

4.1.6. Kapitálové výdavky

Kapitálové výdavky v roku 2010 neboli rozpísané.

4.1.7. Majetok

Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok sa v Centre pre chemické látky a prípravky oceňuje v obstarávacej cene a odpisuje sa rovnomernými daňovými odpismi.

Celkový majetok našej organizácie k 31. 12. 2010 predstavuje sumu 87 237 eur, z toho:

- dlhodobý nehmotný majetok vo výške 5 765 eur,
- dlhodobý hmotný majetok vo výške 81 472 eur, z toho:
 - stroje, prístroje a zariadenia v hodnote 26 945 eur,
 - výpočtová technika - servery, PC sieť, počítače, notebooky, kopírky, tlačiarne a ostatný materiál k výpočtovej technike v hodnote 33 631 eur
 - interiérové vybavenie vo výške 20 896 eur

Úbytok dlhodobého hmotného majetku za rok 2010 vykazujeme vo výške 1 835 eur z dôvodu vyradenia opotrebovaného majetku.

Oproti roku 2009 sme teda hodnotu majetku organizácie k 31. 12. 2010 znížili celkom o 1 835 eur.

Zásoby

Materiál na sklade v hodnote 9 655 eur, predstavujú kancelárske a hygienické potreby vo výške 1 967 eur, ostatný materiál, predovšetkým ND k PC vo výške 7 688 eur.

Finančný majetok

Finančný majetok k 31. 12. 2010 spolu vo výške 25 785 eur predstavujú finančné prostriedky na účte správnych poplatkov vo výške 1 488 eur, na depozitnom účte 23 759 eur, a na účte sociálneho fondu vo výške 538 eur.

Prechodné účty aktív

Prechodné účty aktív k 31. 12. 2010 vo výške 1 247 eur predstavujú náklady budúcich období za odborné časopisy vo výške 503 eur a 744 eur za poistenie majetku a ročné licencie na softvéry.

4.1.8. Stav pohľadávok a záväzkov

4.1.8.1. Pohľadávky

K 31. 12. 2010 neevidujeme žiadne pohľadávky voči zamestnancom.

Pohľadávky z obchodného styku nemáme.

4.1.8.2. Záväzky

K 31. 12. 2010 evidujeme záväzky spolu vo výške 25 700 eur, z toho voči:

- zamestnancom vo výške 14 097 eur (mzdy za mesiac december 2010)
- inštitúciám sociálneho zabezpečenia a zdravotného poistenia vo výške 7 811 eur
- daňovému úradu vo výške 1 681 eur, čo predstavuje preddavok na daň z príjmu zo závislej činnosti
- ostatné záväzky voči dodávateľom vo výške 2 111 eur, z toho:
- zostatok z nepoužitých správnych poplatkov (finančné prostriedky klienta) vo výške 1 489 eur
- za nevyfakturované dodávky vo výške 622 eur.

4.1.8.3. Rezervy

K 31. 12. 2010 evidujeme rezervy celkom vo výške 9 997 eur, z toho:

- rezerva za nevyčerpané dovolenky k 31. 12. 2010 vo výške 9 777 eur, vrátane poistenia
- rezerva na nevyfakturovanú službu vo výške 220 eur, súvisiaca s výpožičkou nebytových priestorov od Ministerstva hospodárstva SR (refakturácia hovorného za IV. štvrťrok 2010).

4.1.9. Vyhodnotenie výsledkov kontrol

V poslednom štvrťroku 2010 bola v CCHLP vykonaná následná finančná kontrola zamestnancami odboru kontroly a vládneho auditu Ministerstva hospodárstva SR, v zmysle ustanovení § 6 ods. 4 a § 12 ods. 2 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a doplnení niektorých zákonov na základe Poverenia ministra hospodárstva SR č. 10/10/1030 MH na vykonanie kontroly zo dňa 8. 12. 2010.

Následná finančná kontrola za obdobie od 31. 5. 2010 do 21. 12. 2010 bola zameraná na reálnosť potreby, hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti použitia finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly MH SR a dodržiavanie podmienok zmluvy „*Vypracovanie znaleckého posudku podľa článku 6(2) zákona Slovenskej republiky č. 217/2003 k podrobnému hodnoteniu vybraných kapítol dokumentácie pre účinnú látku so zreteľom na výsledky, ktoré získali štátne inštitúcie*“ zo dňa 31. 5. 2010 uzavretej medzi Centrom

pre chemické látky a prípravky, Bratislava a Spolkovým úradom pre životné prostredie, Viedeň.

- **Dodržiavanie zákona o verejnom obstarávaní**

Kontrolou bolo overené dodržiavanie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Kontrolnou skupinou neboli zistené žiadne nedostatky.

- **Dodržiavanie zákona o účtovníctve**

Kontrolou bolo overené dodržiavanie zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a zistené, že faktúry za hodnotiace správy boli vystavené v anglickom jazyku, čím bol porušený § 4 ods. 8 zákona č. 431/2002 Z. z.. Preklad účtovných dokladov bol doplnený počas výkonu kontroly.

- **Dodržiavanie zákona o finančnej kontrole a vnútornom audite**

Kontrolou bolo overené dodržiavanie zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Kontrolnou skupinou neboli zistené žiadne nedostatky.

Výsledok kontroly - k porušeniu finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. a § 31 ods. 3, zákona č. 523/2004 Z. z. nedošlo a ani neboli zistené iné porušenia.

4.2. Mimorozpočtové účty

4.2.1. Mimorozpočtové príjmy vedené na bežnom účte – Správne poplatky

Príjmy, ktoré súvisia s uplatňovaním ustanovenia § 33 ods. 2, zákona č. 217/2003 Z. z., o oznamovaní biocídnych výrobkov subjektmi výrobnéj a obchodnej sféry, sú vedené na mimorozpočtovom účte „BÚ - Správne poplatky“.

Prijaté poplatky sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 17, ods. 2, zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v stanovených lehotách sa odvádzajú na účet príslušného daňového úradu.

Za rok 2010 CCHLP odviedlo správne poplatky vo výške 115 520 eur, v medziročnom porovnaní s rokom 2009, kedy boli odvedené správne poplatky vo výške 350 735 eur, to predstavuje pokles o 32,94 %.

Napriek nižšej sume odvedených správnych poplatkov za rok 2010, zamestnanci oddelenia biocídov vybavili 737 podaní, čo je oproti roku 2009 o 130 viac. V roku 2009 bolo vybavených 607 podaní na registráciu biocídnych výrobkov.

4.2.2. Mimorozpočtové príjmy vedené na bežnom účte – Sociálny fond

Zostatok na účte „BÚ – účet sociálneho fondu neúročený“ ku dňu 31. 12. 2010 evidujeme vo výške 538 eur.

5. PERSONÁLNA ČINNOSŤ

5.1. Počet a štruktúra zamestnancov

Rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu verejnej správy na rok 2010 bol Centru schválený limit zamestnancov v počte 21 osôb.

Z celkového počtu 21 zamestnancov bolo plánovaných 15 zamestnancov v štátnej službe a pre výkon práce vo verejnom záujme v počte 6.

Skutočný počet zamestnancov v evidenčnom stave vo fyzických osobách k 31. 12. 2010 bol 17, z toho v kategórie štátna služba 11, z toho 2 štátni zamestnanci na skrátený služobný čas a 6 zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme, z toho 1 pracovné miesto tejto kategórie bolo obsadené tiež na kratší pracovný čas.

V mimoevidenčnom stave k 31. 12. 2010 evidujeme jedného zamestnanca z kategórie štátnej služby, ktorý pôsobí od 1. 7. 2010 ako národný expert v Európskej chemickej agentúre, s dátumom ukončenia pôsobenia 30. 6. 2011.

Priemerný evidenčný prepočítaný stav zamestnancov za rok 2010

Priemerný evidenčný prepočítaný stav celkom - plán:	21
Priemerný evidenčný prepočítaný stav spolu – skutočný:	16
z toho: štátna služba	11
verejná služba	5

Veková štruktúra zamestnancov k 31. 12. 2010

Vekové rozpätie	Počet	v %	V mimoevidenčnom stave
do 20 rokov	0	0	0
20 až 29 rokov	5	29,4	0
30 až 39 rokov	1	5,9	1
40 až 49 rokov	6	35,3	0
50 až 59 rokov	4	23,5	0
60 rokov a viac	1	5,9	0
Spolu	17	100,0	1

Priemerný vek zamestnancov k 31. 12. 2010: 43 rokov.

V porovnaní s rokom 2009 sa priemerný vek zamestnancov zvýšil o 2 roky.

Štruktúra zamestnancov podľa pohlavia k 31. 12. 2010

Ukazovateľ	Štátna služba	Verejný záujem	Spolu
Ženy	8	4	12
Muži	3	2	5
Spolu	11	6	17

Vzdelanostná štruktúra zamestnancov k 31. 12. 2010

Vzdelanostná štruktúra	Štátna služba	Verejný záujem	Spolu
Vysokoškolské vzdelanie III. stupňa	4	0	4
Vysokoškolské vzdelanie II. stupňa	7	3	10
Vysokoškolské vzdelanie I. stupňa	0	1	1
Úplné stredné odborné vzdelanie	0	2	2
Počet zamestnancov			17

Pohyb zamestnancov za rok 2010

Nástup		Skončenie		Vyradenie z evidenčného stavu	Zaradenie do evidenčného stavu
štátni zamestnanci	zamestnanci pri výk. práce vo ver. záujme	štátni zamestnanci	zamestnanci pri výk. práce vo ver. záujme		
2	1	2	1	1	0

V roku 2010 bolo prijatých celkom traja zamestnanci, z toho dvaja do dočasnej štátnej služby na voľné štátnozamestnanecké miesta v zmysle ustanovení § 17 ods.3 písm. b) zákona o štátnej službe a jeden zamestnanec na výkon prác vo verejnom záujme.

Služobný pomer v sledovanom období ukončili celkom traja zamestnanci, z toho dvaja štátni zamestnanci a jeden zamestnanec vykonávajúci prácu vo verejnom záujme.

Dôvody ukončenia služobného a pracovného pomeru:

- zamestnanec v dočasnej štátnej službe skončil štátnozamestnanecký pomer na základe zákona v zmysle § 52 ods.1 písm. i) zákona č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- zamestnanec v stálej štátnej službe skončil štátnozamestnanecký pomer v zmysle § 46 ods. 1 zákona č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- zamestnanec pre výkon práce vo verejnom záujme dohodou v zmysle ustanovenia § 60 Zákonníka práce.

Zaradenie mimo činnnej štátnej služby

Od 1. júla 2010 je zaradený mimo činnnej štátnej služby jeden štátny zamestnanec, ktorý je vyslaný v zmysle § 43 ods. 1 zákona č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe na vykonávanie funkcie národného experta SR do ECHA so sídlom v Helsinkách na dobu 1 roka.

Výberové konania

V roku 2010 boli realizované 2 výberové konania na obsadenie 3 voľných štátnozamestnaneckých miest, na ktoré sa prihlásili 3 uchádzači, z toho 2 uchádzači boli úspešní, 1 neúspešný.

Štátni zamestnanci odovzdali majetkové priznanie za rok 2009 v požadovanom termíne.

5.2. Vzdelávanie zamestnancov

Centrum pre chemické látky a prípravky považuje vzdelávanie za jeden z najdôležitejších činiteľov odborného rastu a zvyšovania výkonnostného potenciálu zamestnancov v súlade s potrebami organizácie v dôsledku neustále sa meniacej legislatívy. Odborné vzdelávanie sa stalo prirodzenou súčasťou práce.

Ťažiskovou oblasťou je špecializovaná príprava odborných zamestnancov na úseku biocídov a chémie, hlavne v oblasti legislatívy REACH formou aktívnej účasti na pracovných stretnutiach organizovaných ECHA.

Pre zamestnancov pre výkon práce vo verejnom záujme bolo vzdelávanie zamerané na prehĺbovanie a aktualizovanie odborných vedomostí z novelizovaných právnych predpisov a ich uplatňovania v praxi (napr. k problematike uplatňovania nového zákona o štátnej službe v praxi, účtovníctva, mzdovej problematiky, finančnej kontroly, inventarizácie majetku v správe štátu, k zákonu o ochrane osobných údajov, k zákonom o zdravotnom a sociálnom poistení apod.).

Vzdelávacie aktivity zamestnancov Centra v roku 2010 boli zabezpečované na dvoch úrovniach:

5.2.1. Externé vzdelávanie

Vzdelávanie organizované ECHA a inými zahraničnými subjektmi pre pracovníkov úseku biocídov a chémie. Zamestnanci sa zúčastňovali na seminároch, konferenciách a pracovných stretnutiach organizovaných ECHA alebo inými subjektmi v rámci zahraničných pracovných ciest. Náklady na vzdelávanie touto formou boli zahrnuté do nákladov na zahraničné pracovné cesty. V roku 2010 bolo týchto podujatí 11 a zúčastnilo sa na nich 11 zamestnancov.

Účasť pracovníkov CCHLP na školeniach, tréningových kurzoch, pracovných stretnutiach:

- pracovné stretnutie – Integrovaná testovacia stratégia pre REACH – pre ukazovatele BCF a kožná senzitivácia – 1 pracovník,
- pracovné stretnutie o návrhoch na zmenu pre autorizáciu biocídnych výrobkov v rámci prípravy návrhu Nariadenia (EK) o biocídnych výrobkoch – 1 pracovník,
- seminár k nanomateriálom pre pracovníkov kompetentných autorít REACH – podskupina NANO – 1 pracovník,
- sympóziu o výmene skúseností a zjednotení procesov pri autorizácii a registrácii biocídnych výrobkov a ich vzájomnom uznaní v súlade s ustanovením smernice 98/8/EC – 3 pracovníci,
- pracovné stretnutie “Integrated testing strategies for REACH – endpoints BCF and Skin sensitisation” – 1 pracovník,
- pracovné stretnutie “Dealing with Uncertainty of Non-Test Methods under REACH” – 1 pracovník,
- Seminár k prioritizačným kritériám pre hodnotenie dokumentácie a látok – 1 pracovník,
- Konferencia „13th Multinational conference on legal issues and trade aspects of biocidal products“ – 2 pracovníci.

Vzdelávanie prostredníctvom tuzemských vzdelávacích inštitúcií: okrem účasti na zahraničných aktivitách zamestnanci úseku biocídov a chémie sa zúčastnili aj vzdelávacích aktivít k novelám zákonov týkajúcich sa správneho konania, zákona o verejnom prístupe k informáciám, zákona o ochrane osobných údajov, zákona o štátnej službe ako i na adaptačnom vzdelávaní. Týchto aktivít sa zúčastnilo celkom 5 zamestnancov.

Pre zamestnancov ekonomických, prevádzkových činností a informatiky sa zabezpečovali vzdelávacie aktivity k novelám zákonov týkajúcich sa ekonomických činností, informačných technológií, kontrolných činností, verejného obstarávania a riadenie verejných financií v systéme štátnej pokladnice:

- zákon č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe – jeho uplatňovanie v praxi - 1 zamestnanec,
- zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach – 1 zamestnanec,

- nová metodika účtovníctva – náklady, rezervy, opravné položky a čas. rozlíšenie – 1 zamestnanec,
- zákon č. 125/2006 Z. z. o inšpekcii práce – tvorba riadiacich aktov (vnútorné predpisy) – 1 zamestnanec,
- úradné dokumenty v praxi – 1 zamestnanec,
- zákon č. 311/2001 Z. z. – Zákonník práce – pracovná disciplína a sankcie za jej porušenie – 2 zamestnanci,
- informačný systém štátnej pokladnice v závere roka 2010 a v januári 2011 – 1 zamestnanec,
- zákon č. 502/2001 Z. z. - aktuálne problémy aplikácie finančnej kontroly vo verejnej správe – 1 zamestnanec.

Okrem platených vzdelávacích aktivít boli organizované bezplatné školiace aktivity organizované prostredníctvom Ministerstva financií SR:

- seminár zameraný na aktuálne informácie o cene práce v SR a o prácach na vývoji „Kartotéky typových pozícií v SR“ (KTP) v rámci budovania „Integrovaného systému typových pozícií“ (IS TP) - 2 zamestnanci,
- práca v informačnom systéme JÚŠ (jednotné účtovníctvo štátu) - 1 zamestnanec.

5.2.2. Interné vzdelávanie

Vzdelávanie sa realizovalo na interných seminároch z oblasti biocídov a chémie podľa aktuálnych potrieb. Na interných seminároch zamestnanci prezentovali poznatky a informácie, získané na zahraničných pracovných cestách.

Prehľad interných seminárov CCHLP v roku 2010:

- Implementácia REACH a CLP,
- Integrované testovacie stratégie pre REACH,
- Výbor členských štátov a hodnotenie návrhov na testovanie,
- Úlohy národných kompetentných orgánov pre implementáciu REACH a CLP,
- Úlohy Výboru členských štátov,
- Úlohy Výboru pre hodnotenie rizík,
- Netestovacie metódy v rámci REACH,
- Implementácia REACH a CLP a činnosť Výboru členských štátov,
- REACH a CLP – aktuálna celková situácia,
- Úlohy Výboru členských štátov ECHA,
- Informácia z pracovného stretnutia k prioritizácii látok do CoRAP a zo stretnutia Výboru pre hodnotenie rizík.

5.2.3. Náklady na vzdelávanie

Celkové náklady na zabezpečenie vzdelávania všetkých zamestnancov organizácie v roku 2010 boli čerpané vo výške 1 452 eur, v porovnaní s rokom 2009 bolo čerpanie nižšie o 6 629 eur, čo bolo ovplyvnené realizovaním úsporných opatrení. Z dôvodu úsporných opatrení sa v roku 2010 nerealizovala jazyková príprava zamestnancov v anglickom jazyku.

5.3. Sociálny program

Sociálny program bol v roku 2010 realizovaný v súlade so „Zásadami tvorby a čerpania sociálneho fondu na rok 2010“ a ďalšími internými a všeobecne záväznými predpismi.

Centrum poskytovalo zamestnancom počas roka v rámci sociálnej starostlivosti príspevky na stravovanie, na konci roka darčkové poukážky na nákup tovaru a v jednom prípade poskytlo sociálnu výpomoc vo forme finančných prostriedkov.

Stravovanie bolo zabezpečované prostredníctvom stravovacích poukážok, príspevok na stravovanie bol poskytnutý pre obe kategórie zamestnancov organizácie spolu vo výške 979 eur.

Darčkové poukážky na nákup tovaru boli pre zamestnancov poskytnuté v celkom vo výške 1 510 eur.

Sociálna výpomoc na zmiernenie ťažkej finančnej situácie spôsobenej dlhodobou práceneschopnosťou bola poskytnutá v podobe peňažného nenávratného príspevku vo výške 250 eur jednému zamestnancovi.

S ohľadom na možnosti pri tvorbe sociálneho fondu a jeho skutočnej výšky za rok 2010 iné použitie fondu organizácia nemohla poskytnúť.

5.4. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Centrum v roku 2010 zabezpečovalo plnenie úloh zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení zákona č. 140/2008 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov a ďalších platných právnych predpisov na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Novoprijatí zamestnanci, ako i členovia protipožiarna hliadky, spolu so zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť, v zmysle uvedených zákonov boli preškolení a oboznámení s predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci.

Okrem toho v sledovanom období bola vykonaná Pracovnou zdravotnou službou v súčinnosti s bezpečnostno-technickou službou pravidelná previerka na dodržiavanie vyššie uvedených zákonov. Návrh opatrení a odporúčania v oblasti bezpečnostnej služby boli do konca roka 2010 všetky splnené. Odporúčané nápravné opatrenia v oblasti zdravotnej služby, ktoré zakladajú nárok na finančné prostriedky, sa budú v roku 2011 realizovať podľa finančných možností. Týka sa to predovšetkým postupnej výmeny opotrebovaných kancelárskych stoličiek za ergonomické a poskytnutia špeciálnych korekčných prostriedkov na prácu so zobrazovacou jednotkou.

V priestoroch organizácie je zakázané fajčiť, požívať alkoholické nápoje, omamné a psychotropné látky, ako i prichádzať pod ich vplyvom do práce. Porušenie zákazov zamestnancami neboli v roku 2010 zistené.

6. CIELE A PREHĽAD ICH PLNENIA

Úlohy Centra pre chemické látky a chemické prípravky sú vymedzené zákonom č. 67/2010 Z. z. o chemických látkach a chemických prípravkoch, zákonom č. 217/2003 Z. z. o podmienkach uvádzania biocídnych výrobkov na trh a nariadením REACH.

Centrum pre chemické látky a prípravky v roku 2010 splnilo úlohy národného orgánu SR na národnej úrovni, na úrovni EÚ a OECD v rámci schváleného a upraveného rozpočtu na rok 2010.

Prehľad plnenia úloh je podrobne uvedený v bode 3 Činnosti organizácie a ich náklady.

7. HODNOTENIE HLAVNEJ ČINNOSTI

Odborná činnosť CCHLP plynule nadväzovala na činnosť v predchádzajúcom roku. Ťažiskom zostáva odborne mimoriadne náročná činnosť v oblasti hodnotenia chemických látok a biocídov. Vyžaduje systematické sledovanie a aplikáciu vedeckého vývoja a trendov v relevantných oblastiach. Okrem vysokých nárokov na profesionálnu zdatnosť vyžaduje aj dobrú znalosť anglického jazyka a dobré komunikačné schopnosti na medzinárodnej úrovni. Získanie a udržanie skutočne kvalitných odborníkov je podmienené motiváciou odborného rastu a náležitým finančným ohodnotením. Pretrváva však neadekvátne finančné ohodnotenie pracovníkov, ktoré neodráža požiadavky na ich odbornú zdatnosť a pracovný výkon.

Hlavné činnosti vykonané v roku 2010 súviseli s plnením povinností stanovených zákonom pri uvádzaní chemických látok, chemických prípravkov, detergentov a biocídov na trh a s postavením CCHLP ako národného kompetentného orgánu vo vzťahu k EK a OECD. CCHLP plnilo tieto povinnosti profesionálne a zodpovedne. Vzhľadom na pretrvávajúci problém poddimenzovaného počtu odborných pracovníkov sa podobne ako v predchádzajúcich rokoch nevykonávala činnosť v programe OECD pre vysoko objemové látky a aktivity na pôde OECD sa obmedzili na informatívnu účasť na vybraných podujatiach.

8. HLAVNÉ SKUPINY UŽÍVATEĽOV VÝSTUPOV ORGANIZÁCIE

Zákon č. 67/2010 Z. z. (chemický zákon) a zákon č. 217/2002 Z. z. o podmienkach uvedenia biocídnych výrobkov na trh v znení neskorších predpisov priamo upravujú úlohy CCHLP a hlavných užívateľov výstupov.

CCHLP pri výkone svojej činnosti na národnej úrovni intenzívne spolupracovalo s:

- Ministerstvom hospodárstva SR - hlavne s odborom priemyslu a inovácií,
- Ministerstvom životného prostredia SR - hlavne s odborom manažmentu environmentálnych rizík,
- orgánmi kontroly a inšpekcie,
- priemyslom.

Na úrovni EÚ CCHLP spolupracovalo s Európskou komisiou a jej inštitúciami a s ECHA.

8.1. Prehľad vybraných činností a výstupov CCHLP v roku 2010

Hlavné činnosti CCHLP sú uvedené v časti 3.

V tejto časti sú uvedené prehľady vybraných výstupov organizácie v roku 2010, ktoré súvisia s poslaním CCHLP.

Ide hlavne o poskytovanie informácií, konzultácií, podkladov, stanovísk, pripomienok, prednášok, vypracovanie materiálov a správ v súvislosti s chemickými látkami, prípravkami, biocídmi a detergentmi, ako aj s klasifikáciou a označovaním podľa CLP, ktoré CCHLP vykonalo na základe vyžiadania relevantných orgánov, prípadne boli súčasťou spolupráce viacerých zainteresovaných strán v procese prípravy právnych predpisov.

Pre potreby Európskej komisie (EK)

- Na vyžiadanie organizačnej zložky EK (Enterprise and Industry Directorate-General) stanovisko SR k obmedzeniu používania fosfátov v detergentoch (po konzultácii s MŽP SR a SAŽP),

- na vyžiadanie organizačnej zložky EK (Enterprise and Industry Directorate-General) stanovisko k dočasnému zákazu Nemecka uvádzať na trh čistiaci prostriedok ohrozujúci zdravie (po konzultácii s NTIC a SZZV),
- na vyžiadanie organizačnej zložky EK (Direction Générale de Traduction) pre preklady návrhov európskych legislatívnych dokumentov bolo spracovaných viac ako 60 stanovísk k prekladu niektorých termínov, výrazov alebo názvov chemických látok,
- pripomienkovanie návrhu usmernenia k Prílohe V REACH,
- hlásenie za SR pre Komisiu podľa čl. 47 CLP a zaslanie zákona č. 67/2010 Z. z.,
- spoločné stanovisko (s MH SR) vo veci prijatia 2. ATP k nariadeniu č. 440/2008 o testovacích metódach,
- pripomienky k navrhovaným zmenám Prílohy XIII REACH,
- vypracovanie návrhu korektúry slovenského znenia smernice 2006/102/ES (v spolupráci s MH SR),
- aktívna účasť na procese prípravy nového Nariadenia pre biocídy, ktoré má vstúpiť do platnosti od roku 2014,
- príprava pripomienok a stanoviska k dokumentom pracovnej podskupiny pre nanomateriály a ich zaslanie EK- DG Enterprise,
- vypracovanie a zaslanie stanoviska a pripomienok k dokumentom pracovnej podskupiny pre nanomateriály a dokumentu RIP-oN 1 on Substance Identification: Carbon Nanotubes,
- príprava stanoviska k uplatňovaniu REACH na látky izolované z GMOs (Stanovisko pripravené po konzultácii s národnou kompetentnou autoritou pre GMO - MŽP SR).

Pre potreby Európskej chemickej agentúry (ECHA)

- Na vyžiadanie ECHA správy o činnosti asistenčného pracoviska (Helpdesku) CCHLP za obdobie september až december 2009 a za obdobie január až jún 2010,
- na vyžiadanie ECHA kontrola prekladu textu informačného letáku o povinnostiach vyplývajúcich z nariadení REACH a CLP so zameraním na malých a stredných podnikateľov, ktorý pripravila EK v spolupráci s ECHA,
- na vyžiadanie ECHA testovanie prvého prototypu internetovej aplikácie Multilingvistickej terminologickej databázy ECHA, ktorá má pomôcť pri zabezpečení konzistentnosti prekladov právnych predpisov EÚ súvisiacich s nariadeniami REACH a CLP,
- na vyžiadanie ECHA preklad slovenských názvov chemických látok z prílohy VI nariadenia CLP,
- CCHLP vypracovalo stanovisko k návrhu rámcovej zmluvy medzi ECHA a jednotlivými kompetentnými autoritami členských štátov o podiele poplatkov, ktoré ECHA poskytne kompetentným orgánom členských štátov za určité činnosti vykonávané podľa REACH (čl.74(4)). Návrhy na zmenu, predložené CCHLP, neboli akceptované,
- CCHLP nominovalo svojho zástupcu do prípravy terminologickej databázy, ktorú pripravuje ECHA.

Návšteva riaditeľa ECHA v CCHLP

Dňa 30. 6. 2010 vykonal výkonný riaditeľ ECHA pracovnú návštevu v CCHLP. Návšteva bola pripravená v spolupráci s MH SR. Výkonného riaditeľa sme informovali o stave zabezpečenia implementácie REACH a CLP v CCHLP. V druhej časti stretnutia sa zúčastnili aj zástupcovia MH SR, MŽP SR, RÚVZ v Banskej Bystrici, SOI, SIŽP a SAŽP. Informovali o svojich úlohách a činnosti. Výkonný riaditeľ ECHA informoval o postavení a úlohách ECHA.

Pre potreby členských štátov EÚ

- Na vyžiadanie kompetentného orgánu Talianska (Istituto Superiore di Sanità) informácie o výrobe, dovoze a používaní metanolu a produktov obsahujúcich metanol a o legislatívnych opatreniach týkajúcich sa metanolu uplatňovaných na území SR. Informácie mali byť použité pri príprave dokumentu zdôvodňujúceho prijatie obmedzení pre výrobu, dovoz a používanie metanolu a produktov obsahujúcich metanol na celoeurópskej úrovni. Poskytnuté informácie Centrum zhromaždilo po konzultácii s príslušnými štátnymi orgánmi a priemyselnými zväzmi (MH SR, MŽP SR, NTIC, ÚVZ Banská Bystrica, ZCHFP a SZZV),
- na vyžiadanie kompetentného orgánu Holandska (Bureau REACH - Expertise Centre for Substances, RIVM) informácie o výrobe, vývoze, dovoze a používaní SCCPs v SR. Informácie mali byť použité pri príprave sociálno-ekonomickej analýzy v súvislosti s pripravovanými obmedzeniami SCCPs na celoeurópskej úrovni.

Pre potreby ústredných orgánov štátnej správy

Spolupráca s Ministerstvom hospodárstva SR

- Odborná spolupráca pri novelizácii národnej legislatívy pre biocídne výrobky,
- pripomienkovanie slovenskej verzie novelizácií Smernice 98/8/EC,
- pripomienkovanie návrhu nariadenia (EK) pre biocídne výrobky,
- spolupráca pri transpozícií noviel Smernice 98/8/ES do národnej legislatívy pre nasledujúce účinné látky:

Názov účinnej látky	ES číslo	CAS číslo	Typ výrobku	Číslo Smernice
Akrylaldehyd	203-453-4	107-02-8	12	2010/5/EU
Alfachloralóza	240-016-7	15879-93-3	14	2009/93/EC
Fosfid hlinitý uvoľňujúci fosfín	244-088-0	20859-73-8	14	2009/95/EC
Fosfid hlinitý uvoľňujúci fosfín	244-088-0	20859-73-8	18	2010/9/EU
Kyselina trihydrogenboritá	233-139-2	10043-35-3	8	2009/94/EC
Oxid boritý	215-125-8	1303-86-2	8	2009/98/EC
Brodifakum	259-980-5	56073-10-0	14	2010/10/EU
Bromadiolón	249-205-9	28772-56-7	14	2009/92/EC
Chlórofacinón	223-003-0	3691-35-8	14	2009/99/EC
Kumatetralyl	227-424-0	5836-29-3	14	2009/85/EC
Tetrahydrát oktaboritanu disodného	234-541-0	12280-03-4	8	2009/96/EC
Tetraboritan sodný	215-540-4	1330-43-4	8	2009/91/EC
Fenpropimorf	266-719-9	67564-91-4	8	2009/86/EC
Flokumafén	421-960-0	90035-08-8	14	2009/150/EC
Indoxakarb	n/a	173584-44-6	18	2009/87/EC
Fosfid horečnatý uvoľňujúci fosfín	235-023-7	12057-74-8	18	2010/7/EU
Dusík	231-783-9	7727-37-9	18	2009/89/EC

Fluorid sulfurilu	220-281-5	2699-79-8	18	2009/84/EC
Tolylfluanid	211-986-9	731-27-1	8	2009/151/EC
Tiaklopid	n/a	111988-49-9	8	2009/88/EC
Warfarín	201-377-6	81-81-2	14	2010/11/EU
Nátrium-warfarín	204-929-4	129-06-6	14	2010/8/EU

- na žiadosť MH SR lingvistická revízia slovenského textu návrhu nariadenia Komisie Annex II REACH,
- na žiadosť MH SR vypracovanie odborného stanoviska k návrhu rozhodnutia k REACH, ktorý bude predložený na schválenie ministrom obrany členských krajín Európskej obrannej agentúry (EDA) z hľadiska jeho súladu s platnou legislatívou SR,
- na žiadosť MH SR príprava stanoviska k dokumentu TAXUD/2040/2009 Rev. 1 - EN zo dňa 16. júna 2010, ktorý bude prerokovaný na stretnutí CUSTOMS CODE COMMITTEE v REACH,
- návrh korektúry slovenského znenia smernice 2006/102/ES v spolupráci s MH SR,
- príprava stanoviska a poskytnutie podkladov pre MH SR a zástupcu SR v Správnej rade ECHA o činnosti helpdesku, zabezpečení činnosti člena Výboru pre hodnotenie rizík, možnostiach prispieť k plneniu politického záväzku Komisie a ECHA pre identifikáciu látok SVHC v nasledovnom trojročnom období a predbežnom personálnom zabezpečení nominácií do výborov ECHA pre ďalšie funkčné obdobie,
- príprava stanoviska SR v spolupráci s MH SR k návrhu Nariadenia Komisie, ktorým sa mení a dopĺňa Annex XIV Nariadenia REACH, na rokovanie Výboru pre REACH,
- stanovisko k žiadosti o súčinnosť vo veci začlenenia 9 nových POPs do Štokholmského dohovoru,
- odborné stanoviská a podpora k pripomienkam v rámci rozporového konania k návrhu výnosu MH SR, ktorým sa ustanovuje Zoznam no-longer polymers, ktorým bolo priradené číslo ES,
- stanovisko k žiadosti súkromnej spoločnosti o podporu lepšej regulácie a zvýšenia konkurencieschopnosti priemyslu od MH SR v súvislosti s rozšírením pôsobnosti smernice RoHS,
- stanovisko k súhrnnej správe Úradu verejného zdravotníctva SR o výsledkoch vykonaných kontrol, uložených nápravných opatreniach a pokutách za roky 2005 – 2009 v SR,
- podklady k publikácii pri príležitosti 10. výročia vstupu SR do OECD,
- príprava stanoviska pre MH SR v oblasti prispôsobenia národnej chemickej legislatívy podmienkam podľa nariadení REACH a CLP a výmeny skúseností so zriadením a prevádzkovaním národného asistenčného pracoviska v SR, ako podklad na 4. zasadnutie MKK medzi ČR a SR,
- na žiadosť MH SR a MŽP SR - vypracovanie stanoviska/pozície SR pre Stálu misiu SR v Bruseli a Predsedníctvo Rady (PRES) na rokovanie Rady k návrhu nariadenia o biocídoch, vzájomnému uznávaniu registrácie biocídnych výrobkov a listu podnikateľa,
- CCHLP pripomienkovalo návrh materiálu do porady vedenia MH SR: "Návrh na zabezpečenie prístupu k informáciám ECHA zo systému REACH-IT pre príslušné orgány štátnej správy SR a návrh uznesenia vlády SR na zabezpečenie prístupu k informáciám ECHA zo systému REACH-IT pre príslušné orgány štátnej správy SR",

- CCHLP predložilo MH SR návrhy na nominovanie členov Výboru členských štátov a Výboru pre hodnotenie rizík ECHA na obdobie 2011 – 2013.

Spolupráca s Ministerstvom pôdohospodárstva SR

- Poskytnutie poradenstva pre MP SR vo veci uplatňovania nariadenia CLP a preklasifikovania prípravkov na ochranu rastlín už zaregistrovaných v SR do 1. júna 2015 a klasifikácie novo registrovaných prípravkov podľa ustanovení nariadenia CLP.

Ostatné orgány štátnej správy

- Spolupráca so Slovenskou obchodnou inšpekciou v oblasti pôsobnosti zákona 217/2003,
- poskytnutie údajov o betaíne, synonymických názvov, špecifikácie a popisu z hľadiska vplyvu na zdravie ľudí HCl pre Úrad verejného zdravotníctva SR,
- poskytnutie informácie o predregistrovaných látkach - 28 položiek pre SIŽP,
- spracovanie a zaslanie podkladov v rámci plnenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 764/2008 a Uznesenia vlády SR č. 902/2008 odboru európskych záležitostí Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR.

Pre iných žiadateľov

- Vypracovanie podkladov a spolupráca pri príprave článkov o REACH a CLP, ktoré boli zverejnené v HN dňa 25. októbra 2010,
- účasť zástupcu CCHLP na dvoch stretnutiach pracovnej skupiny Chemická legislatíva pri ZCHFP SR a ZP SR, venovaným implementácii nariadení REACH a CLP.

Doplňujúce informácie

- Na základe uznesenia vlády SR č. 491/2010 o zverejňovaní zmlúv boli predložené zmluvy v elektronickom formáte nadriadenému orgánu (MH SR),
- odboru kontroly a vládneho auditu MH SR bolo predložené hlásenie podľa úlohy č. 2010/515/A/2 uznesenia vlády SR o uzatvorených zmluvách súvisiacich s prevodom a predajom majetku štátu na iné osoby v období od 1. 1. 2010 do 8. 7. 2010 (vrátane prípadných dodatkov), ako aj zmlúv pripravených na uzavretie,
- na základe § 28 zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach Ministerstvo vnútra SR - Slovenský národný archív vykonalo odborný dozor nad správou registratúry v CCHLP za obdobie od roku 2002.

Prednášková činnosť

- RNDr. Ján Čepček, PhD.: „Chemický zákon“. Liptovský Ján, november 2010, 42. konferencia vodohospodárov v priemysle,
- Doc. Dr. Ing. Viktor Prachar: Overview and update of the national scheme on authorisation of biocidal products in Slovakia with regard to the latest EU legal developments. International Fresenius Conference “The Biocidal Products Regulation”, Kolín nad Rýnom: 29. – 30. jún 2010,
- Doc. Dr. Ing. Viktor Prachar: In situ generated active substances. Konferencia „Biocides 2010“ 13th multinational conference on legal issues and trade aspects of biocidal products, Viedeň, 2. – 3. december 2010.

8.2. Uskutočnené zahraničné pracovné cesty

CCHLP má povinnosť zúčastňovať sa zasadnutí kompetentných orgánov, Stáleho výboru pre biocídy na pôde EK a ďalších odborných stretnutí na pôde EK. V zmysle nariadenia

REACH sa CCHLP ako národný kompetentný orgán zúčastnilo na stretnutiach Výboru členských štátov a Výboru pre hodnotenie rizík. Súčasťou pracovných povinností je aj účasť na ďalších súvisiacich aktivitách organizovaných ECHA, ako sú pracovné stretnutia a tréningy, účasť v odborných pracovných skupinách a v medzinárodnej sieti asistenčných pracovníkov.

Prehľad uskutočnených ciest

názov	dátum	miesto
9. zasadanie výboru pre hodnotenie rizík	25.-29.1.2010	Helsinki - Fínsko
Rokovanie o zabezpečení spolupráce pri odbornom hodnotení dokumentačných súborov pre účinnú látku terbutryn	27.1.2010	Rakúsko Viedeň,
6. stretnutie Siete bezpečnostných úradníkov	27.1.2010	Fínsko - Helsinki
4. stretnutie CARACAL	1.-5.2.2010	Belgicko - Brusel
45. spoločné stretnutie OECD – chem. výboru a pracovnej skupiny pre chemikálie, pesticídy a biotechnológie	8.-12.2.2010	Francúzsko - Paríž
1. stretnutie riadiacej skupiny pre HelpNet	8.-10.2.2010	Fínsko - Helsinki
Pracovné stretnutie – Integrovaná testovacia stratégia pre REACH – pre ukazovatele BCF a kožná senzibilizácia	1.-3.2.2010	Nemecko - Berlín
Pracovné stretnutie o návrhoch na zmenu pre autorizáciu biocídnych výrobkoch v rámci prípravy návrhu nariadenia o biocídnych výrobkoch	2.3.2010	Nemecko - Dortmund
10 th PA&MRFG stretnutie 36 th stretnutie kompetentných orgánov pre nariadenie 98/8/ES 20 th stretnutie stáleho výboru pre biocídne výrobky	8.-12.3.2010	Belgicko - Brusel
10. zasadanie výboru pre hodnotenie rizík	15.- 18.3.2010	Fínsko - Helsinki
Rozšírené rokovanie stredoeurópskej skupiny pre biocídy	22.-24.3.2010	Rakúsko - Wien
Seminár o nanomateriáloch pre členov pracovnej podskupiny pre nanomateriály	13.– 15.4.2010	Taliansko
11. stretnutie výboru členských štátov a seminár o posudzovaní návrhov na testovanie	26.-30.4.2010	Fínsko - Helsinki
5. stretnutie pracovnej podskupiny pre nanomateriály	3.-4.5.2010	Belgicko - Brusel
Stretnutie stredoeurópskej skupiny pre biocídy	9.-11.5.2010	Maďarsko - Budapešť
Rokovanie a hodnotenie predbežných výsledkov riešenia zmluvy "Terbutryn Thor Completeness Check"	12.5.2010	Rakúsko - Wien
6. stretnutie stredoeurópskej skupiny pre biocídy	16. -20.5.2010	Cyprus - Nikózia
11. zasadanie výboru pre hodnotenie rizík	24.-27. 5.2010	Fínsko - Helsinki

11 th PA&MRFG stretnutie 37 th stretnutie kompetentných orgánov pre nariadenie 98/8/EC 21 th stretnutie stáleho výboru pre biocídne výrobky	24.-28.5.2010	Belgicko - Brusel
12. stretnutie Výboru členských štátov	8.-11.6.2010	Fínsko - Helsinki
Technické stretnutie pre biocídy	13.-18.6.2010	Taliansko – Somma Lombardo
5. stretnutie CARACAL	14.-18.6.2010	Belgicko - Brusel
Rokovanie o návrhu projektu – zmluvy o hodnotení účinnnej látky Terbutryn	10.6.2010	Rakúsko - Wien
Sympóziu o výmene skúseností a zjednotení procesov pri autorizácii a registrácii biocídnych výrobkov a ich vzájomnom uznaní v súlade s ustanovením smernice 98/8/ES	23.-24.6.2010	Rakúsko - Wien
Účasť a prednáška na konferencii Akademie Fresenius. Nariadenie o biocídnych výrobkoch.	28.-29.6.2010	Nemecko – Kolín nad Rýnom
Rokovanie o návrhu projektu - zmluvy o hodnotení účinnnej látky Terbutryn v zmysle § 30 ods. 6 zákona č. 217/2003 Z. z.	19.7.2010	Rakúsko - Wien
12. zasadanie Výboru pre hodnotenie rizík	6.-9.9.2010	Fínsko - Helsinki
13. stretnutie Výboru členských štátov	13.-17.9.2010	Fínsko - Helsinki
Pracovné stretnutie o alternatívnych prístupoch pri testovaní toxicity	15.-16.9.2010	Belgicko - Brusel
12 th PA&MRFG stretnutie 38 th stretnutie kompetentných orgánov pre nariadenie 98/8/EC 22 th stretnutie stáleho výboru ohľadom biocídnych výrobkov	20.-24.9.2010	Belgicko - Brusel
Pracovné stretnutie o neistotách netestovacích metód podľa REACH	22.-24.9.2010	Fínsko - Helsinki
2. stretnutie riadiacej skupiny HelpNet a školenie	26.-29.9.2010	Fínsko - Helsinki
Technické stretnutie pre biocídy (TM III 2010)	4.-8.10.2010	Taliansko – Somma Lombardo
7. stretnutie Sieť bezpečnostných úradníkov	5.-7.10.2010	Helsinki - Fínsko
14. stretnutie Výboru členských štátov 1. stretnutie pracovnej skupiny pre prioritizáciu	19.-21.10. 2010	Fínsko - Helsinki
6. stretnutie CARACAL	24.-27.10.2010	Belgicko - Brusel
Seminár k prioritizačným kritériám pre hodnotenie dokumentácie a látok	17.-20.10.2010	Fínsko - Helsinki
13. zasadanie Výboru pre hodnotenie rizík	25.-28.10.2010	Fínsko - Helsinki
Rokovanie o projekte a prevzatie výsledkov projektu Terbutryn	29.10.2010	Rakúsko - Wien

42. konferencia vodohospodárov v priemysle	8.-11.11.2010	SR – Liptovský Ján
Technické stretnutie pre biocídy (TM IV 2010)	22.-26.11.2010	Taliansko – Somma Lombardo
15. stretnutie Výboru členských štátov	19.-21.11.2010	Fínsko - Helsinki
13. medzinárodná konferencia o legislatíve biocídnych výrobkov	1.-3.12.2010	Rakúsko - Wien
14. zasadanie Výboru pre hodnotenie rizík	25.-28.12.2010	Fínsko - Helsinki
7. zasadnutie Stredoeurópskej skupiny pre biocídne výrobky	8.-10.12.2010	Česká republika - Praha
13 th PA&MRFG stretnutie 39 th stretnutie kompetentných orgánov pre nariadenie 98/8/EC 23 th stretnutie stáleho výboru pre biocídne výrobky	20.-24.12.2010	Belgicko - Brusel
Zasadnutie pracovnej skupiny pre detergenty	14.- 15.12.2010	Belgicko - Brusel
Detailné hodnotenie dokumentačného súboru účinnej látky Terbutryn-Syngenta - toxikológia a ekotoxikológia	15.12.2010	Rakúsko - Wien

9. ZVEREJNENIE VÝROČNEJ SPRÁVY

Výročná správa za rok 2010 sa zverejňuje na internetovej stránke Centra pre chemické látky a prípravky – www.cchlp.sk.